

# EL DIARIO DE AVILA

Jueves, 19 de septiembre de 1985

Director: José Manuel Serrano Alvarez

Precio: 45 pesetas



Díaz Caneja, con su esposa y el delegado de Educación. MAYORAL

Estará abierta hasta el día 30

## Inaugurada la exposición del pintor Díaz Caneja

Con poca asistencia de público, se inauguró ayer, en la sala de la Caja Rural, la exposición de pintura de Juan Manuel Díaz Caneja.

La exposición itinerante está organizada por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León y está recorriendo las capitales de la Comunidad Autónoma.

Cincuenta cuadros, en su mayoría paisajes, componen esta exposición a cuya inauguración asistió el propio pintor palentino y su esposa Isabel; el gobernador civil de la provincia, José Luis

Machuca; el delegado territorial de la Presidencia del Gobierno y Administración Local, Carlos de Vega, y el delegado territorial de Educación y Cultura, Francisco González Landete entre otras personalidades.

Esta exposición estará abierta, en nuestra capital, hasta el próximo día 30 de septiembre. Podrán visitarla, todos los que lo deseen, de 12 a 14 de la mañana y de 7 a 10 de la tarde en la sala de la Caja Rural.

PAGINA 4



Acto de apertura del Encuentro sobre Asociacionismo Agrario. MAYORAL

## Inaugurado el I Encuentro del Asociacionismo Agrario de Castilla y León

A las once de esta mañana ha dado comienzo en la Residencia "Arturo Duperier", de nuestra capital, el I Encuentro del Asociacionismo Agrario de Castilla y León, al que asisten 150 representantes de otras tantas cooperativas y sociedades agrarias de transformación, de las 1.170 existentes en la región.

Manfestó el Sr. Losa que es la primera vez que este tipo de asociaciones se reúne para analizar su problemática, siendo objetivos principales del Encuentro el fomentar dicho movimiento asociativo mediante la convivencia, buscando los problemas que son específicos a cada sección y comunes a todos ellos, de cara a fomentar el cooperativismo de segundo grado, y teniendo como segundo objetivo el logro de una federación única de asociaciones agrarias en Castilla y León, de cara a su mayor competitividad en la Comunidad Económica Europea.

El señor Losa ofreció una visión panorámica del cooperativismo en nuestra Comunidad, del que destacó como deficiencias a subsanar su inadecuada implantación, ser de bajo volumen de producción y que dentro de cada sector no existe la unión que sería deseable. De ahí la conveniencia de alcanzar el cooperativismo de segundo grado, que supone una integración por sectores de dichas asociaciones.

Tras ser probados por los asistentes distintos productos elaborados por las cooperativas y sociedades agrarias de

transformación, entrega de credenciales y alojamiento de los participantes, se procedió a la apertura de las sesiones mediante la intervención del director general de Reforma Agraria de la Junta Regional, Antonio Losa Torres, quien habló de la situación actual del Asociacionismo agrario en Castilla y León.

Tras la recepción, entrega de credenciales y alojamiento de los participantes, se procedió a la apertura de las sesiones mediante la intervención del director general de Reforma Agraria de la Junta Regional, Antonio Losa Torres, quien habló de la situación actual del Asociacionismo agrario en Castilla y León.

transformación, las entidades asistentes se reunieron por sectores productivos a fin de hacer un análisis general de la situación, profundizando en los temas y sacando conclusiones que hagan meditar a la Administración.

Esta tarde intervendrán el presidente de la Federación de Cooperativas de Cataluña, Antonio Casanovas y el director general de la Unión de Bodegas Cooperativas, Víctor Oliver, finalizando la jornada de hoy con un coloquio general y presentación de conclusiones.



Actuación de la Capilla Clásica de Valladolid. MAYORAL

## La Capilla Clásica de Valladolid actuó en la Catedral

El concierto de ayer en la Catedral cierra prácticamente el Estival 85 en la capital a falta de la actuación, mañana, del Ballet Nacional de Cuba.

La Coral Capilla Clásica de Valladolid y el organista José Ignacio Sanz interpretaron, ante bastante público, Las Corales del Dogma de Juan Sebastián Bach en el tricentenario del nacimiento del compositor. La actuación retrasó media hora su comienzo para esperar la llegada de algunas autoridades.

El concierto se repite hoy en la iglesia de la Asunción, de Piedrahita, a las ocho y media de la tarde.

PAGINA 5

## EN ESTE NUMERO

- Las normas de las pruebas de selectividad del lunes y el martes.

PAGINA 3

- Peligroso paso en las obras del barrio de Santo Tomás.

PAGINA 4

- Marcha a la sierra del grupo Gredos de Montaña.

PAGINA 6

- Actuación del grupo "Carátula" en Madrigal.

PAGINA 8

«El respeto humano es un respeto mezquino de sí mismo».

Sertillanges

## LA SOLANA

### Los informadores, noticia

● Ayer, el Congreso de los Diputados decía no, por mayoría, a las pretensiones del Grupo Popular de echar a José M.<sup>a</sup> Calviño de la Dirección General de RTVE y al jefe de los Servicios Informativos Enrique Sopena. Dada la mayoría absoluta del partido gobernante, era esperado el resultado. Por ello, no hay que extrañarse de nada.

● En la vida parlamentaria democrática, es normal que la oposición presente mociones y propuestas en contra de las tesis del partido gobernante. Es su papel, vamos. Lo que ya no es tan normal es que los dirigentes políticos, del signo que fueren, estén siempre enzarzándose en discusiones, acusaciones, etc. sobre los profesionales de los medios de información. Que conste que no defiendo la actuación de José María Calviño al frente del principal organismo de información-opinión del país. Me parece, personalmente, que a la vista están los resultados y las críticas constantes que se oyen a los ciudadanos de a pie. Y para muestra, el último botón. Anoche, en el último telediario de la primera cadena, se informaba de la sesión del Congreso de los Diputados. A continuación se hablaba de que varios medios informativos y asociaciones de periodistas se habían manifestado en contra de las declaraciones de Manuel Fraga que acusaban a los contratados de Televisión Española de tener carnet del partido en el poder. Curiosamente, no se citó que el sindicato mayoritario en RTVE se había manifestado en apoyo de las tesis fraguistas. La verdad o es toda o está manipulada.

● Pero a lo que iba. Con demasiada frecuencia, los que lideran partidos o grupos sociales suelen tener la costumbre de meter a los profesionales de la información en el corsete político que a ellos les interesa, o a su favor, o en contra. Y no es así. A los profesionales de la información hay que calificarlos por sus trabajos, al margen de las ideas políticas, religiosas, económicas, etc. que puedan tener. Ni más, ni menos. Se puede decir que trabaja bien o mal un periodista, pero, al margen de las ideas propias de cada ser humano, que no se obre con tanta ligereza para meter en un grupo concreto a nadie si no se tienen todas las pruebas. Por ello, los dirigentes políticos, en este aspecto, suelen pasarse de la raya.

JOSE MANUEL SERRANO

## EL QUIOSCO

### Contradicciones de F. González

Frente a este aspecto positivo, Felipe González ha incurrido en viejos errores y en llamativas contradicciones. Mantiene el arriesgado propósito de convocar el referéndum OTAN, a pesar de que insiste en la conveniencia de que España permanezca en la Alianza. Y, respondiendo Manuel Fraga, quien ya anunció que no haría propaganda en favor de la consulta, ha manifestado que el jefe de la oposición "no debería incrementar cualquier tipo de riesgo de no estar en la OTAN". Asombroso. El mayor riesgo para la permanencia de España es la celebración del referéndum, en lo que se empeña el presidente contra viento y marea.

Ha negado también González

la evidencia de roces con los empresarios, en un inútil ejercicio de tratar de convencer a los ciudadanos de que es falso lo que ven con sus ojos y oyen con sus oídos, y ha llegado al sumum de la simulación cuando ha negado que su imprevisto viaje a Galicia tenga que ver con las próximas elecciones autonómicas. La presencia junto a él del candidato socialista, González Laxe, era un mentís rotundo a sus palabras.

En resumen, Felipe González ha insistido en sus contradicciones, cada día mejor advertidas por los ciudadanos. Junto a manifestaciones de innegable atractivo político o de evidente sentido común, el presidente incurre en notables errores y en increíbles desmentidos. La vida sigue igual.

Diario 16, 18-9-85

## SONRIA, ES MEJOR



## TRIBUNA LIBRE

### El cocido abulense

Por Angel Sánchez de la Cruz

La ciudad de Avila es lugar idóneo dentro de la geografía peninsular para degustar un excelente cocido. Su frío clima y la cercanía en la disposición territorial de los ingredientes clásicos que entran a formar parte de tan suculento y exquisito manjar, ha hecho siempre de la población abulense sitio ideal para saborear tal monumento de la gastronomía española. Las harinas de Mingorría, las de la tierra de trigo de Arévalo o las de los campos de "pan llevar" de La Moraña, amasadas en hogazas o medianas, y el vigoroso vino tinto de Cebros, son dos complementos indispensables que particularizan al genuino cocido abulense.

El elemento esencial que tiene por base el cocido es, el garbanzo. La provincia de Avila en su abundante terreno de secano, es sin lugar a dudas, gran productora de esta legumbre, y en definitiva es, buena tierra de garbanzos. Los adimentos al garbanzo y que intervienen y dan vida al famoso cocido son: Carne de vacuno (morcillo, espalda o falda) y hueso de caña, gallina o pollo, jamón (punta de codillo), tocino, chorizo, morcilla, patata, verduras (repollo o judías verdes) y el relleno. La producción y crianza de estos productos en tierras de Avila es de primerísima calidad, pues recordemos la celebridad reconocida en toda España de las carnes de vacuno del Valle Amblés; los exquisitos y auténticos mondongos que llenan en las matanzas las tripas de los embutidos abulenses; el jamón ibérico, ese de pata negra; la morcilla de sangre, cebolla y arroz, especiada con singularidad; la sabrosa patata; y la suculenta gallina.

Históricamente, el garbanzo al igual que la vid, fueron traídos a la Península Ibérica por los punos y de aquí que la comarca murciana de Cartagena (Cartagonova), fuera lugar de garbanzales, incluso hasta el siglo pasado un pequeño pueblo cartagenero se denominaba Garbanzal, lugar que al unirse al próximo de Herrerías, pasó a formar el actual enclave minero de La Unión.

El último tercio del siglo XV y concretamente el año de 1492, fecha de la expulsión del suelo hispano de los judíos, mediante Edicto promulgado por los Reyes Católicos, impone a los hebreos el dilema de abandonar sus bienes y tierras que les habían visto nacer, o convertirse a la religión cristiana. Ante la situación planteada de tener que optar por la indigencia en el destierro o conservar sus bienes, incluso sus vidas, muchos judeo-españoles se ven precisados a hacer renuncia de sus creencias seculares y pasar al mundo cristiano. Estas conversiones realizadas en la mayoría de los casos por simple necesidad

económica o vital, venían adornadas exclusivamente por caracteres externos, pero en su fuero interno, los nuevos cristianos, permanecían fieles a sus tradiciones, costumbres y religión. Los viejos cristianos desconfiados de la veracidad de la fe de los recién llegados a sus filas, vigilaban atentamente su proceder y no les apaciguaba en su recelo, las expresiones verbales o las frecuentes visitas a las iglesias de las que los conversos hacían gran ostentación: para acreditar sus sinceras nuevas creencias. A los judíos se les pedía la prueba terminante que atestiguaba, sin lugar a dudas, su real conversión, y ésta consistía en tener entre su dieta el consumo de la carne de cerdo, alimento prohibido terminantemente por imposición de la ley judaica. El comer jamón, chorizo, tocino y sobre todo morcilla, por estar hecha con sangre, era una rotunda afirmación de catolicismo.

Los judíos conversos a la religión cristiana se vieron precisados a realizar una versión católica de su típico guiso hebreo, la adafina. La antigüedad de este alimento judaico está avalada por una singular tradición que atribuye la invención de la adafina a Santa Ana. Palestina tiene entre otras muchas glorias, la de ser también tierra de garbanzos. El consumo de esta legumbre, de cara de vieja, está muy extendido por el Mediterráneo oriental, y de aquí que haya entrado, desde la remota antigüedad, a formar parte de la comida habitual del pueblo judío. El garbanzo, como todo, también ha tenido y tiene muchos detractores, por desconocerlo o por esnobismo. Los antiguos romanos lo despreciaban burlándose de él, quizá por no ser producto propio y perteneciente a la cultura cartaginesa, su encarnizada enemiga.

La adafina hebrea más prestigiosa era ciertamente un rotundo manjar que se componía de garbanzos, alubias, verduras, ternera y huevos duros. Lo mismo que el cocido, terminaba siendo tres platos, a los que castellanamente y en términos de naipes se los conoce por: Sota, caballo y rey. El primero era una sopa que se preparaba con el caldo; el segundo lo componían los garbanzos, alubias y verduras; y el tercero lo formaban la carne y las aves, en cuya muerte y con arreglo al rito judío, tenía que haber intervenido un "sholt" o carniceiro ritual, y en el caso de las aves, haber sido sacrificadas mediante desangramiento. La adafina de los sábados hebreos se guisaba el día anterior, por ser el sábado día del muy estricto descanso judaico, y existir por ello, incluso, la prohibición de encender el fuego. El recipiente que contenía el guiso cocinado la noche del

viernes, se conservaba caliente al rescoldo, entre cenizas o bien envuelto en papeles o trapos, para así ser comido el sábado y de este proceder nació el nombre de adafina que significa, caliente.

A la clásica adafina, los hebreos hispanos conversos, y por las razones que ya tenemos dichas de evitar la feroz persecución de los viejos cristianos, añadieron diversas partes del cerdo, tales como jamón, tocino, chorizo y morcilla, transformando el plato nacional judío en el glorioso cocido y conservando su ingrediente principal, el garbanzo, así como la carne, verduras, gallina y relleno, en recuerdo este último de los huevos duros que llevaba la adafina. El cocido pues, en origen, fue heredero directo de la adafina, siendo comida principal de "marranos", nombre éste que se otorgaba a los judíos convertidos a la fé cristiana. En la lengua aramea que hablaban los hebreos antes de la Diáspora, "marrán" significaba "renegado", y de aquí el calificativo de marranos que recibían los judíos conversos; asimismo, los productos del cerdo al ser muy solicitados por los nuevos cristianos, dieron lugar a la aparición del vocablo marrano para designar al cerdo, animal éste en el que en España sus partes o "porquerías" son casi sagradas; y que es el que acapara mayor número de denominaciones.

En el medioevo abulense y en las juderías de Avila, Arévalo, Madrigal de las Altas Torres, etc., nació el cocido, que poco a poco los viejos cristianos que ya gustaban de la adafina, convirtieron en plato propio. Al rescoldo y entre las cenizas de las lumbres bajas de Avila y de sus pueblos, alimentadas por jaras, sarmientos o troncos, y sobre las hornillas de sus fogones que consumían carbón de encina, avivado de vez en cuando por el soplillo, se condimentaron lentamente en pucheros de barro los mejores cocidos españoles. El actual cocido abulense al igual que el de ayer, si es completo y no se trata de un simulacro, está compuesto de sus tres clásicos platos: La sopa de fideos o de pan, servida humeante; los garbanzos bien escurridos, colocados en una fuente y sobre ellos, formando artísticamente una cenefa o banda, la carne, jamón, tocino, gallina y relleno cortados en porciones regulares; las verduras también bien escurridas, se sofríen en aciete en el que se habrá quemado un diente de ajo, colocándolas en otra fuente con las patatas, chorizo y morcilla en trozos. Las dos fuentes se sirven al mismo tiempo, acompañadas de una salsera con tomate frito.

Y ponemos punto final, pues ya es hora de comenzar a darnos los garbanzos.

En el Alonso de Madrigal

# El 23 y el 24 se celebran las pruebas de selectividad

Avila. Redacción.

Como ya informamos en nuestro número de ayer, las pruebas de selectividad para el acceso a la Universidad se celebrarán los próximos días 23 y 24 de septiembre, a partir de las cuatro de la tarde el lunes y de las ocho y cuarto de la mañana el martes.

Los exámenes se celebrarán en el Instituto Alonso de Madrigal para los alumnos de este centro además de los que han realizado el COU en el Instituto Isabel de Castilla, Gredos de Piedrahita, el de Arenas de San Pedro, el de Arévalo, el de El Tiemblo y los colegios Diocesano de la Asunción de Nuestra Señora y Medalla Milagrosa.

La Universidad de Salamanca ha mandado una nota a nuestra Redacción en la que se recogen las normas por las que se desarrollarán las pruebas de aptitud:

En la primera sesión de cada tanda (4 de la tarde) los

alumnos se examinarán por escrito de una cuestión de Lengua y otra de Filosofía (materias correspondientes al 2º ejercicio de la ficha de calificación). En cada una de estas disciplinas se propondrán dos temas, de los cuales, el alumno elegirá y desarrollará sólo uno.

En la segunda sesión (6 de la tarde) los alumnos se examinarán de una materia obligatoria y otra optativa de su opción (materias correspondientes al tercer ejercicio de la tarjeta de calificación). Para cada materia se propondrán también dos temas, de los que el alumno escogerá uno.

La tercera sesión (8,15 de la mañana) constará de dos partes (correspondientes al primer ejercicio de la ficha de calificación) y de una tercera, correspondiente al idioma moderno.

La primera parte consistirá en el resumen de una conferencia durante cuya exposición el alumno podrá tomar notas.

La segunda parte consistirá en el análisis del contenido y estructura de un texto que implicará las siguientes tareas: poner título al texto, resumir su contenido, hacer un esquema del mismo y redactar un comentario general sobre dicho texto. De esta segunda parte están exentos los alumnos extranjeros y españoles con estudios convalidables según Orden Ministerial de 16 de enero de 1985.

En la tercera parte de la tercera sesión, el martes, se propondrá por el Tribunal un texto de un máximo de 250 palabras, en lenguaje de uso cotidiano y no especializado sobre el que se formularán cinco preguntas, también por escrito y en el mismo idioma a las que habrá de contestar el alumno en la misma lengua objeto de la prueba y asimismo por escrito, evitando parafrasear las preguntas o utilizar cualquier vía de respuesta que suponga la reproducción de la cuestión formulada.

ción de la cuestión formulada.

### ADVERTENCIAS

Los alumnos deberán ir provistos del D.N.I. (los extranjeros del pasaporte), que durante el desarrollo de los ejercicios estará encima del pupitre a disposición de cualquier miembro del Tribunal. La tarjeta de inscripción se les entregará en el momento de la presentación.

Los alumnos que han escogido las disciplinas de Latín y/o Griego como materias optativas, podrán llevar el diccionario correspondiente. Para el idioma moderno los alumnos no podrán utilizar diccionario.

Los alumnos que hayan cursado Dibujo Técnico como materia optativa, deberán ir provistos del correspondiente material, que deberá incluir: escuadra y cartabón, regla milimetrada de 50 cm. como mínimo, compás, goma de borrar y lapiceros (H y 2B).

## El día 25 se cierra el plazo de reserva en el Conservatorio Tomás Luis de Victoria

Avila. Redacción.

El día 25 de septiembre se cierra el plazo para reservar plaza en los diversos cursos que se imparten en el Conservatorio Tomás Luis de Victoria de nuestra capital.

Las reservas de plaza se efectuarán en el Ayuntamiento; el curso comenzará el día uno de octubre.

El número de alumnos que admite cada curso es el siguiente:

**Solfeo:** 1º, 150. 2º, 120. 3º, 90. 4º, 90. 5º, 30.

**Piano:** 1º, 16. 2º, 24. 3º, 24. 4º, 8. 5º, 8. 6º, 8.

**Guitarra:** 1º, 16. 2º, 16. 3º, 8.

**Violín:** 1º, 40.

**Violoncello:** 1º, 40.

## EL CUARTETO VOCAL "TOMAS LUIS DE VICTORIA"

Nuevo Concierto, este sábado, en La Santa



Continuando con el ciclo de conciertos que con motivo del Año Europeo de la Música, ha organizado el Ministerio de Cultura, y sus Servicios Periféricos en Avila dedicado a la Polifonía Vocal Española Renacentista, este sábado, actúa el Cuarteto Vocal Tomás Luis de Victoria, cuyos componentes, son:

**ELVIRA PADIN, Soprano**  
**ANGELES NISTAL, Mezzosoprano**  
**ALFONSO FERRER, Tenor**  
**JESUS ZAZO, Baritono**

Desde su fundación en 1971, el "Cuarteto Vocal Tomás Luis de Victoria" viene participando en cuantos festivales y ciclos de música se celebran en España, siendo colaboradores habituales de las "Semanas de Música Religiosa de Cuenca, Teatro Real de Madrid, etc.

Entre sus salidas al extranjero destacan las realizadas en gira por los Estados Unidos y por Europa, tomando parte, también, en festivales internacionales patrocinados por la UNESCO.

Su repertorio se extiende por todo el campo de la polifonía, abarcando tanto las obras de los siglos XIV al XVII, como la interpretación de estrenos mundiales de autores contemporáneos; lo que proporciona al Cuarteto una concepción profunda y clara de la música escrita para cuatro voces.

Fruto de esta amplia visión del repertorio vocal, son las numerosas grabaciones efectuadas para diferentes emisoras de radio y televisión europeas y americanas, además de Radio Nacional y televisión Española.

Entre su discografía merece especial referencia el "Officium Hebdomadae Sanctae" de T. L. de Victoria; álbum editado por la firma Columbia y que ofrece, por primera vez, la versión íntegra de la obra. Esta grabación ha obtenido el premio "Ritmo" a la mejor producción de 1985.

Por su dedicación al estudio de la obra de T. L. de Victoria, les ha sido concedido el título de Miembros de Honor del Instituto de Estudios Abulenses "Gran Duque de Alba".

Comaginan su labor interpretativa con la docente impartiendo lecciones a través de cursos especializados como el internacional de Música en Compostela o el monográfico de Victoria en la ciudad de Avila.

Entre sus proyectos inmediatos, figuran atender la invitación hecha por el Kennedy Center de Washington, para interpretar música española, y realizar una gira de conciertos por distintos países de Europa.

El concierto, como viene siendo habitual, comenzará con toda puntualidad a las nueve de la noche en La Santa, cerrándose las puertas a partir de esa hora.

PLAN DE BIENESTAR Y DESARROLLO

**PONTE EN MARCHA!! '85**



JUNTA DE CASTILLA Y LEON

**José María Molina Ariño**

MATERNÓLOGO DEL ESTADO

OBSTETRICIA - GINECOLOGIA

C/ Doctor Fleming, 5-2º  
Teléfono: 21 15 81 C.S. 340

**AG ARTURO**

CONZALEZ, S.L.

**JERSEYS**

REYES CATOLICOS, 8  
AVILA



PROXIMAMENTE

**TOPLESS**

EN AVILA

**F. GOMEZ DE LIAÑO**

OFTALMOLOGO

Cirugía Ocular-Lentillas  
Consulta de 4,30 a 8 (excepto miércoles y sábados)

1º Don Carmelo, 22 - 1º B Telf.: 224024  
(Frente al Parque de San Antonio)

C.M. n.º 5

## TEOFILO CORDOVA PORRAS

Traumatólogo y Cirujano Ortopédico  
GABINETE DE LASERTERAPIA

Tratamiento completo con rayos laser de: Artrrosis, artritis, neuralgias, ciáticas, lumbagos, medicina deportiva, úlceras, quemaduras, etc.

CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS, DE 10 A 1

Sesiones de Laser de 5 a 7

Padre Victoriano, 5-1.º-1. Teléfono 22-37-82. AVILA C.M. 51

## MAESTRO MOLINERO,

se necesita, para fábrica de harinas de 25.000 Kgs., en pueblo importante Cuenca del Duero. Interesados dirigirse con historial profesional a ALAS, S.A. Cía. Gral. de Publicidad. Patio Castaño, 4. Telf. 988-743627. PALENCIA.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES (AVILA)

En el Boletín Oficial del Estado núm. 222, de fecha 16 de septiembre de 1985, aparece un anuncio de licitación para optar a la adjudicación de las obras: Transformación en regadío y electrificación de 230 hectáreas en la finca "Las Matillas", de propiedad Municipal.

Forma de contratación: Concurso - Subasta.  
Tipo de licitación: 34.250.674 Ptas.

Madrigal de las Altas Torres, 17 Sepbre.1985.  
El Alcalde, ilegible.

## OCASIONES DEL LEON

SEAT RITMO D. AV-C	550.000
RENAULT 12 FAM. SA-C	400.000
SEAT 124 DIESEL M-BH	200.000
HORIZON GLD AV-C	725.000
CITROEN 2 CV M-DW	210.000
CITROEN AKS 400 AV-A	100.000
PEUGEOT 505 SRAT M-FS	1.200.000
PEUGEOT 505SR M-EK	825.000
SEAT 124-1800 AV-B	200.000
RENAULT 6 M	180.000
SEAT RONDA DIESEL AV-C	650.000
HORIZON ELD AV-C	760.000
SEAT RITMO DIESEL M-EN	560.000
CITROEN D-6 AV-B	200.000
1200 S AV-A	175.000

**MOSA**  
**PEUGEOT TALBOT**  
Ctra. Madrid, Km. 111  
AVILA  
tel. 22 05 00

**TELEFONOS**

AVILA	
Bomberos.....	211080
Hospital Provincial...	221600
Cruz Roja.....	224848
	222850
Hospital Seg. Social	222400
	226050
Seg. Social (Urgencias)	212999
Ambulat. de la Seg. S.	227050
Clínica Sta. Teresa...	221450
Ambulancias S. Social	221400
Amb. Antonio Alvarez	222250
Policía.....	091
Policía Nacional....	220199
Comisaría de Policía.	220233
Guardia Civil.....	224400
Guardia C. de Tráfico	221888
Guardia C. P. Rural	221100
Policía Municipal...	211188
Telégrafos.....	222000
RENFE.....	220188
Tele-Ruta.....	(91)4417222
Correos.....	211354
Estación Autobuses	224608
Taxis, Pl. Sta. Teresa	211959
Taxis, Estación RENFE	220149
Taxis nocturno.....	211188

**EL TIEMPO**

Continuará el tiempo estable, seco y soleado en la mayor parte de las regiones españolas, y solamente habrá un aumento de la inestabilidad en los Pirineos orientales, Levante, Baleares, Sureste y Costa del Sol, regiones donde puede producirse algún fenómeno tormentoso.

Las temperaturas continuarán moderadamente altas con valores por encima de lo normal en el Cantábrico. Los vientos serán en general débiles de componente Sur en el interior y mitad occidental.

Predicción para el viernes: Algo nuboso en el norte de Galicia y Cantábrico, y nubosidad variable en el área del estrecho, donde soplará Levante moderado.

Las temperaturas extremas en Avila han sido:

Máxima: 25.  
Mínima: 12.

**FARMACIAS**

Hoy jueves, día 19, doña M.ª Paz García Martínez. Virgen de la Soterraña, 20. Teléfono: 22 20 83.

Mañana viernes, día 20, D.ª M.ª Jesús Pardo González. Capitán Peñas, 15. Teléfono: 22 17 72.

**CARTELETA**

CINEMA CLUB. (Teléfono 21 24 53). 8 y 10,30. "SAN VALENTIN SANGRIENT". (Mayores de 18 años).

TEATRO AVENIDA. (Teléfono 22 83 11). Día 20: 7,30 y 10,45. "ESTIVAL 85". BALLET NACIONAL DE CUBA. Dirección Alicia Alonso.

TOMAS LUIS DE VICTORIA (Teléfono 22 00 20). 6 y 8,15. "DUMBO". 11-noche: "PERRAS CALLEJERAS". (Mayores de 18 años). DIA DEL ESPECTADOR (PRECIOS REDUCIDOS). BINGOS—

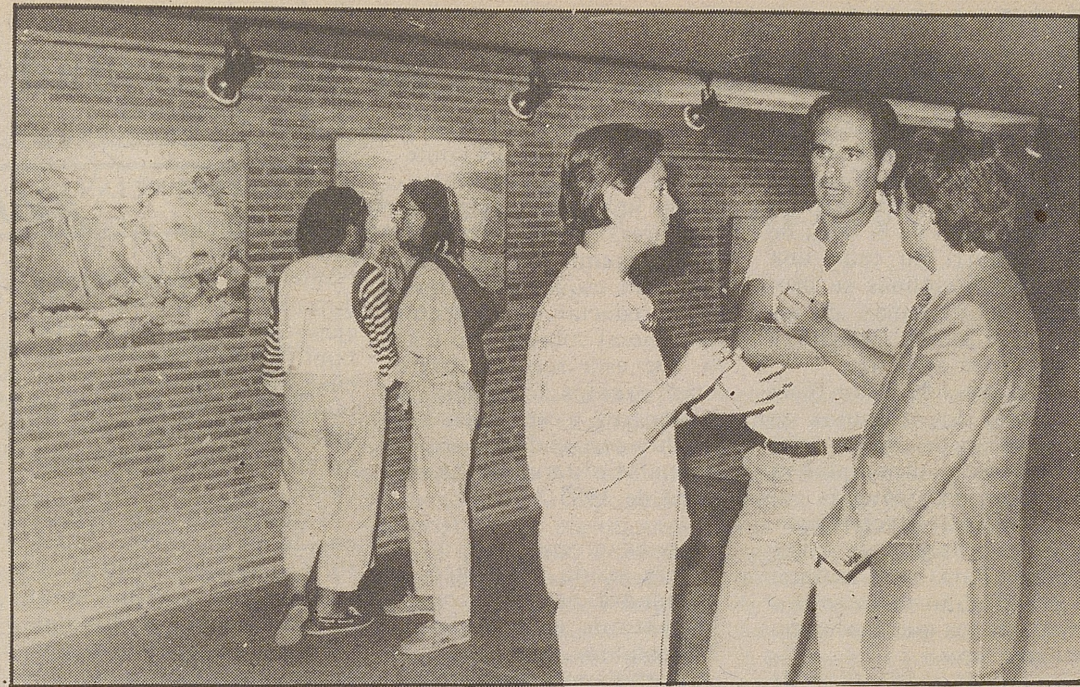
Casino Abulense.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

OFRECIDA POR



**CHOCOLATES CAFES**

Pº Don Carmelo, 26. Telf.: 22 05 91



El gobernador, José Luis Machuca y el teniente de alcalde, Blázquez Canales, entre los asistentes a la inauguración. MAYORAL.

**Díaz Caneja estuvo presente en la inauguración en Avila de su exposición**

Avila. Margarita Mayoral.

Ayer se inauguró, en la Sala de la Caja Rural, la exposición de pinturas de Juan Manuel Díaz Caneja. Está organizada por la Consejería de Educación y Cultura y la Dirección General de Promoción Cultural de la Junta de Castilla y León y viene celebrándose en todas las ciudades de la Comunidad Autónoma.

Al acto, que tuvo lugar a las ocho de la tarde, asistieron el propio autor y su esposa Isabel; el gobernador civil de la provincia, José Luis Machuca; el delegado territorial de la Presidencia del Gobierno y Administración Local, Carlos de Vega y el delegado territorial de Educación y Cultura, Francisco González Landete entre otras autoridades.

La inauguración de la exposición del pintor palentino no contó con la presencia de mucho público.

Juan Manuel Caneja declaró que para él no existe otro tipo de pintura que no sea el óleo. Aclaró, también, que el colorido de sus cuadros refleja su tierra palentina: "la tierra de Palencia es así, amarilla y ocre. Ahora los ingenieros la están dejando verde" explicó el pintor.

La exposición cuenta con 50 cuadros en su mayoría paisajes, pero también pueden apreciarse bodegones, composiciones cubistas, interiores y figuras.

Juan Manuel Caneja, cuyo pintor preferido es Matisse, expone por primera vez en Avila, nació en Palencia en 1905 y en 1923 se trasladó a Madrid para

estudiar Arquitectura. Asiste como alumno al estudio de Daniel Vázquez Díaz y abandonar a la arquitectura para dedicarse plenamente a la carrera de pintor.

Como puede apreciarse en los cuadros expuestos, la presencia del cubismo, descubierto en París en 1929, queda patente.

El pintor ha recibido a lo largo de su carrera numerosos premios, entre ellos el Nacional de Pintura, el Goya de la Villa de Madrid y en 1984 es galardonado con el premio de las Artes de Castilla y León en su primera edición.

La exposición de Caneja, hijo predilecto de Palencia, permanecerá abierta hasta el próximo día 30 en la Sala de la Caja Rural.

*Nombres propios*

**José Luis Blázquez**

Canales, portavoz del Partido Socialista en el Ayuntamiento de Avila y teniente de alcalde de esta Corporación ha sido nombrado recientemente representante en la Comisión de Cooperación con las Corporaciones Locales en Materia de Policía Municipal de la Junta de Castilla y León. Nombramiento tan largo impide la presencia de otros nombres en esta columna.

**Cuatro plazas en la Dirección Provincial de Educación**

Avila. Redacción.

Se convocan dos plazas de profesores de apoyo a los centros de profesores en régimen de comisión de servicios, uno de EGB para Avila capital y otro de enseñanzas medias en Arenas de San Pedro. Esta resolución de la Dirección General de Personal y Servicios aparece publicada en el Boletín Oficial del Estado del día 16 de septiembre.

El plazo de presentación de solicitudes finalizará el día 28 del mes en curso.

También se convocan Concurso Público para seleccionar dos plazas de Orientadores del Servicio Provincial de Orientación Escolar y Vocacional, ateniéndose a la Orden Ministerial de 30 de abril de 1977 en sus artículos 5.º y 6.º.

A partir del lunes día 23 aparecerán publicados en el tablón de anuncios de la Dirección Provincial de Educación y Ciencia los baremos y demás requisitos.

El plazo de presentación de solicitudes finalizará el día 9 del próximo mes de octubre.



La zanja provoca grandes colas de personas que necesitan atravesarla. MAYORAL.

**La dificultad de atravesar una zanja**

Avila. Redacción.

A veces las obras que se realizan en las calles de nuestra ciudad tienen sus inconvenientes; algunas más que otras, pero los ciudadanos preferimos soportarlos estoicamente con tal de tener unas vías urbanas mini-

mamente decentes.

En las que se realizan en la zona de Santo Tomás existe una zanja que tiene una sola manera de ser salvada: un tablón no excesivamente seguro por el que cientos de personas tienen que pasar cada día. Los niños que

ván a clase al Colegio de Santo Tomás son los que más tienen que cruzar la obra y, claro, los padres se quejan por el peligro que pueden correr.

Con paso tan limitado, las filas de personas que quieren atravesar son muy largas en algunos

momentos: por eso no es de extrañar que algunos prefieran saltar de un lado a otro que tener que esperar su turno. Problemas que se olvidarán cuando la calle aparezca perfectamente arreglada pero que de momento están ahí y molestan a los vecinos. Aunque comprenden.

# José Ignacio Sanz y la Capilla Clásica de Valladolid interpretaron los Corales del Dogma

Avila. Redacción.

Ayer se celebró en la Catedral, dentro de la programación del Estival-85, un concierto a cargo de José Ignacio Sanz, al órgano y la Capilla Clásica de Valladolid, dirigida por Antiocho Bartolomé del Moral.

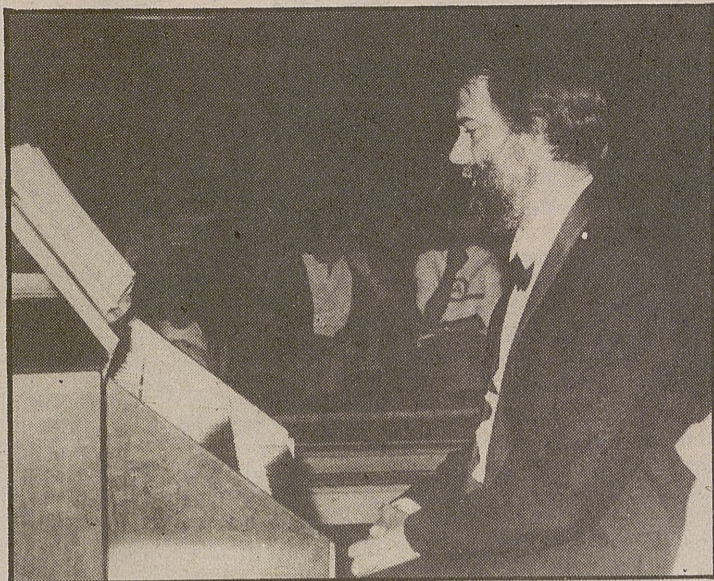
En el tricentenario de su nacimiento, se interpretaron Los Corales del Dogma, de Juan Sebastian Bach; diez corales interpretados sin ninguna pausa ya que el concierto, que debiera empezar a las ocho y media de la tarde, comenzó con más de media hora de retraso porque algunas autoridades aún se encontraban en la exposición de pintura de Díaz Caneja, recién inaugurada. Esto provocó que algunas personas abandonasen el templo, incluso antes de que diera comienzo el concierto.

Volviendo a lo que fue la actuación, hay que reiterar las buenas condiciones acústicas

de la Catedral, que permitieron una perfecta audición de los corales. Se comenzó al órgano con "kyrie, Dios Padre en la eternidad" para continuar con "Cristo, consuelo de todo el mundo", "Kyrie, Dios espíritu Santo", "Sólo para Dios en las alturas sea la Gloria", "Estos son los Santos Diez Mandamientos", "Todos creemos en un solo Dios", "Padre nuestro en el Reino de los Cielos", "Cristo, nuestro Señor, vino al Jordán", "Desde el profundo desamparo te suplico a Tí" y "Jesucristo, nuestro Salvador".

El numeroso público que ocupaba los bancos del templo catedralicio aplaudió al final de cada interpretación de la Capilla Clásica de Valladolid y de José Ignacio Sanz.

La Coral vallisoletana cuenta con poco más de año y medio de vida que, sin embargo, ha sido suficiente para que la Junta la incluya en la programación del Estival. El



José Ignacio Sanz realizó la interpretación al órgano

MAYORAL

organista José Ignacio Sanz, nacido en Bilbao, ha ofrecido varios conciertos en el norte de España y en la Comunidad de Madrid, siendo actualmente profesor de órgano en el Con-

servatorio Profesional de Música de Vitoria.

El concierto celebrado ayer en Avila se repetirá esta tarde en la iglesia de la Asunción de Piedrahíta.

## La Corte del faraón

Avila. F. Javier Santero.

Lo de ayer fue para abochornar a cualquiera. A las nueve de la noche —y algún que otro minuto— aparecían por la puerta de la Catedral los delegados territoriales de Presidencia y Educación y Cultura y el senador socialista Julián Aldudo. Al mismo tiempo, algunos ciudadanos empezaban a abandonar sus asientos en el templo porque estaban hartos de esperar desde antes de las ocho y media que empezase el concierto sin nadie que les diese ninguna explicación.

Más valía que, al final, no la hubiesen dado. Las presuntas autoridades que aparecieron por la puerta de la Catedral son gente importante, o eso parece, y desde la Delegación de Educación y Cultura se decidió que por ellos debían esperar todos: los espectadores, los cantantes de la Coral, el organista y hasta el mismísimo Joan Sebastián Bach debían esperar a que la prepotente corte del "faraón" hiciera acto de presencia.

La exposición de Díaz Caneja estaba preparada con cuatro meses de anticipación; hace ciento veinte días que se sabía el lugar, el día y la hora en que iba a inaugurarse. Sin embargo, el concierto se puso a las ocho y media, y esa hora se mantuvo hasta el último momento en que se decidió cambiarlo, con improvisación, sin tiempo para avisar al público, manteniendo a los espectadores sentados más de media hora con los brazos cruzados, chapuceramente y con la poca sana intención de hacer creer que las autoridades pueden hacer esperar sólo por que sí. Sencillo, ¿verdad? Sencillo e insultante.

No me valen de nada las excusas. A nadie hubiera importado que el concierto empezase sin ellos. Y si lo que querían era hacerse notar, que se hubieran comportado como personas normales. Eso sí sería una novedad.

## EL MENSAJERO

### Basuras

El alcalde se va de Avila para visitar vertederos y basureros; parece que los basureros de Jerez de la Frontera y Marbella son ejemplos a tomar por esta Ciudad y su limpieza también. ¡Sacrificio, Señor! Tener que ir tan lejos para contemplar basura y sólo basura, con lo concurridas que deben de estar ahora las playas de Marbella; con lo animada que parece la Feria de la Vendimia de Jerez: sus andaluzas, sus uvas y sus vinos. Pero cuando llegue lo mejor, la noche, Mario Galán cogerá y ¡hala! a ver cómo limpian de las calles los desperdicios que tributa el ciudadano durante el día.

A Jesús del Ojo le quitan las horquillas de la avenida de Madrid para pavimentar las aceras. ¡Paciencia, Señor! Con el trabajo que había costado ponerlas. Pero Jesús es persistente y seguro que las volverá a poner en cuanto tengamos aceras en la avenida de Madrid.

A Jesús del Ojo todo el mundo le protesta su ordenación del tráfico. Al PSOE y a la Coalición Popular todo el mundo les protesta su Plan General. ¡País, Señor! Y encima les van a presentar una moción para que se haga un estudio serio del tráfico y del aparcamiento; y les presentan un recurso de reposición contra la aprobación del Plan.

Pero el Partido Socialista no está dispuesto a aguantar sin pestañear tanta protesta con la cantidad de dinero que les está sacando a la Junta y al Estado y después de tragarse el sapo de un gobierno tripartito en el Ayuntamiento. Así las cosas, se van a traer al director general de Tráfico para que diga que la ordenación es de lo mejor que se ha inventado. Y se quieren traer al ministro o al subsecretario de Obras Públicas para que contrarreste tanta protesta contra el Plan. Y dice Mario que muy bien, que les traigan para las fiestas de la Santa.

Vamos, que si el conductor abulense se cabrea porque no le dejan circular ni aparcar y encima le cosen a multas, se va a calmar porque el PSOE traiga al director general. Y luego hasta querrán que pidamos que nos suban el impuesto de circulación.

Y se piensan que a los empresarios les va a parecer bien el Plan de Ordenación Urbana de la Coalición Popular y el PSOE, pactado con la Junta del PSOE porque venga un ministro del PSOE y diga que el Plan... bien. ¡Cruz, Señor!

El contacto con la realidad cotidiana es tan distante que alguno se debe de creer que las cosas están muy bien hechas por más que unos cientos tengan que sufrir diariamente sus genialidades, por más que los turistas se vayan o por más que los hoteles tengan que llevar en furgonetas las maletas que los autotocares no pueden acercar al vestíbulo. ¡Ayuntamiento, Señor!

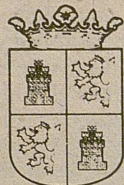
F. Javier Santero

# Una gestión eficaz.

Durante estos dos últimos años, se ha caminado mucho en CASTILLA Y LEON. Con tu ayuda, se están resolviendo los problemas. Cerca de la gente. Trabajando juntos por esta tierra que encara su futuro con optimismo.

GRACIAS POR TU CONFIANZA

*¡Caminamos!*



JUNTA DE CASTILLA Y LEON



**ARENAS DE SAN PEDRO**

Guardia Civil	370004
Ambulancias	370048
y	370220
Policia Municipal	370069
Ayuntamiento	370005
y	370072
Cruz Roja	371466

**AREVALO**

Cruz Roja	300864
Guardia Civil	300011
Ambulancia	300881
Policia Municipal	300092
Ayuntamiento	301690
y	300001
	300852

**BARCO DE AVILA**

Guardia Civil	340010
Ambulancia	340336
y	340221
Policia Municipal	340701
Ayuntamiento	340013

**CANDELEDA**

Guardia Civil	380063
Policia Municipal	380033
Ayuntamiento	380033
y	380001

**CEBREROS**

Guardia Civil	8630006
Ayuntamiento	8630010

**EL TIEMBLO**

Guardia Civil	(91)8625027
Ambulancia	(91)8625430
Ayuntamiento	(91)8625002

**LAS NAVAS DEL MARQUES**

Cruz Roja	(91)8970102
Guardia Civil	8970009
Ayuntamiento	8970013
y	8970387
	8970848

**PIEDRAHITA**

Guardia Civil	360022
Ayuntamiento	360081
Cruz Roja	360814

**SOTILLO DE LA ADRADA**

Guardia Civil	8660030
Ambulancia	8660203
Ayuntamiento	8660002
y	8661077
Cruz Roja	(91)8661214

**FARMACIAS**

- Arenas de San Pedro: Triste Condasa, 2.
- Arévalo: Plaza de José Antonio, 1.
- Candeleda: Ramón y Cajal, 40.
- Cebreros: Plaza de España, 7.
- El Barco de Avila: Plaza de España, 15.
- El Hoyo de Pinares: Antonio Machado, 2.
- Las Navas del Marqués: Columna Merlo, 17.
- Piedrahíta: Teniente Vicente Pascua, 5.
- Los pueblos del Valle del Tíetar tienen farmacias de guardia en servicio permanente.

**EL TIEMPO**

<b>ARENAS DE SAN PEDRO</b>	
Humedad:	42 %
Velocidad del viento:	5 Km/h.
Dirección del viento:	Suroeste.
Temperatura máxima:	29°
Temperatura mínima:	16°
A las 12:	25°
<b>PIEDRALAVES</b>	
Humedad:	31 %
Velocidad del viento:	4 Km/h.
Dirección del viento:	No-roeste.
Temperatura máxima:	29°
Temperatura mínima:	15,5°
A las 12:	23°
El índice de peligro de incendio forestal es: <b>EXTREMO.</b>	

**ARENAS DE SAN PEDRO**

**El Grupo "Gredos" de montaña realizó su marcha número catorce a la Sierra**

Arenas de San Pedro. Nino.

Se nos fue la fiesta de la Virgen y, cuando todavía permanecían en la iglesia los aromas del incienso alegre de una superación vivida, llegaron los exámenes septembrinos con su carga emocional del ser o no ser sin posibilidad de rectificación.

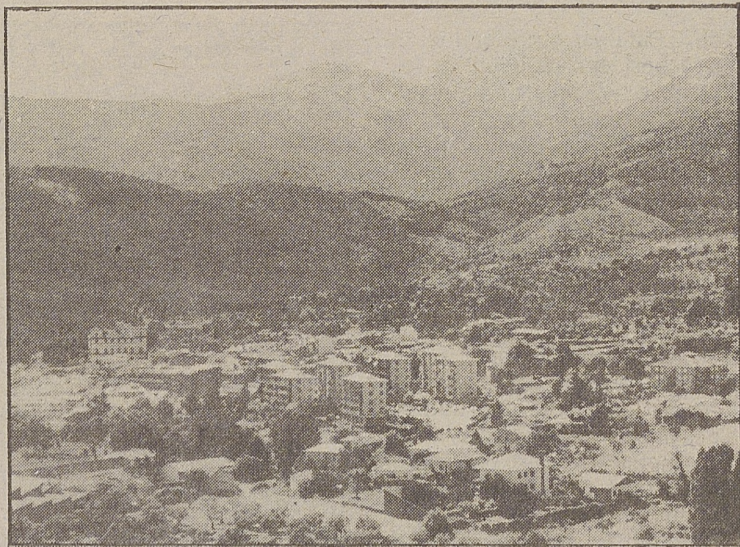
Se nos fueron unas fiestas, que sólo deberían ser religiosas y que nos empeñamos contrarriormente en hacerlas también "paganas", rematadas sin quererlo, evidentemente, con algún que otro problema sobre los que habrá que meditar con seriedad y sin apasionamiento para ver qué hay que hacer en el futuro y buscar el consenso de todos y para todos, sin ánimo de prevalecer sobre hipotéticos enemigos políticos, midiéndonos bien los bolsillos y sobre todo planificando con sentido común y adaptándonos a la realidad que nos ha tocado vivir. Porque mantener las fiestas por las fiestas mismas puede ser necedad. Habrá que reformar con sensatez lo que sea reformable. Aunque quizá sea mucho pedir a nuestros munícipes.

**GRUPO GREDOS**

Mientras llegan esos consensos imposibles suena el primer tañido de la campaña, que tañe a despedida, de la marcha del Grupo Gredos que este año cumple su número CATORCE. El segundo domingo de septiembre se ha convertido en una fiesta de la Montaña por obra y gracia de este dinámico Grupo que congrega a gentes no sólo de nuestra provincia sino de otras muchas limitrofes y no tan limitrofes.

El Carril, Canal de las Berroqueñas, el Tonino, el Refugio en Ruinas (todá una vergüenza acusadora por no arbitrar los medios para su reconstrucción), La Mira, la Peña del Chocarrón, la Canal del Enebro, otra vez el Carril y el Nogal del Barranco serán testigos de este día de convivencia que convierte a la sierra en protagonista aunando camaradería, de verdad, y esfuerzos.

No podía estar ajeno, y no estará Macario, mesonero mayor de trochas y riscos, de pucheros y sartenes que preparará a estos esforzados trepadores una



El Grupo "Gredos" subirá de nuevo los picos que dominan Arenas de San Pedro.

de sus famosas limonadas que entonan el espíritu sin enturbiar el conocimiento. Es una buena despedida de las vacaciones escolares. Al día siguiente comienza el curso.

**MARIANO F. CISNEROS**

Nuestro buen amigo, compañero y colega, Mariano F. Cisneros, anda recuperándose en su San Esteban natal. La residencia Sanitaria de Avila fue su casa durante unos días en los que restañó dolores y lamentos. Pese al buen trato recibido añoró su pueblo y tuvo un recuerdo para sus amigos Daniel de Fernando y este servidor que sin dejar de ser arenense —¡faltaría más!— siente cada vez, también más, el calor entrañable de ese entrañable pueblo que viera nacer a San Pedro Bautista. No se recupera al ritmo que él quisiera pero Mariano tiene fuerza para superar todo. Había que registrar esta buena nueva y registrada queda. Ahora la paz y el sosiego de su pueblo harán el resto.

**LO DE LAS CARRETERAS**

Pues miren Vds. por dónde cuando escribo una carta a nuestro consejero autonómico del ramo, Juan Antonio Lorenzo, lamentando nuestra secular incoordinación, viene nuestro periódico y nos dice que van a arreglarnos las carreteras y que van a dejárnoslas casi como "au-

topistas". Eso sí, quedan fuera de este "arreglo" los puertos de Menga y El Pico que ya tienen presupuesto y hasta proyecto. Naturalmente que los 'batuecos' no entendemos nada. Claro que para éso somos batuecos. Pese a todo, mis paisanos y servidor con ellos, sugieren que quizá convendría reconsiderar el trazado de parte de estos puertos para que el arreglo lo fuera con alguna aspiración mayor de supervivencia. En fin veremos en qué queda todo pero nos tememos que si se retrasan mucho estos "arreglos" los mil setecientos millones de pesetas para ambos puertos se quedarán cortos u nuevamente tendremos que volver a empezar. O a esperar. No somos desconfiados pero tenemos la amarga experiencia de la carretera de Lourdes que iban a dejárnosla casi como los Campos Eliseos y ahora resulta que si se arregla será con cargo a los bolsillos modestos de los arenenses. Naturalmente que a quien le escaldan una vez sospecha siempre.

**CHASCARRILLOS**

Pues nos lo han contado gentes totalmente fidefignas y casi no podemos creerlo. Sucedió en un pueblo que nos es próximo; que celebra la fiesta de su patrona tal día como el nuestro y que el novenario coincide con nuestro novenario y que los fieles participan activamente en eso de las peticiones que siempre aca-

ban con lo de: Te rogamos, oyé-nos. Pues bien. Una tarde del novenario, cuando cada uno pedía por aquellas necesidades universales, locales o particulares que afectan a lo espiritual o material, uno de los feligreses, no muy conforme con el actual equipo del gobierno de la nación no encontró mejor sistema para buscar el cambio "al cambio", es decir al recambio, que ponerlo en manos del Dios todopoderoso. Sin perder la compostura pidió simplemente que: Los actuales gobernantes dejen de navegar en el Azor y se embarquen en la barca de Pedro. Bien porque el resto de los fieles no quería contradecir la petición de otro feligrés, o porque la mecánica de la costumbre pudo más, la gran mayoría contestó lo de: Te rogamos, oyé-nos. Y siguió la ceremonia.

Nada nos han dicho de si después de los actos religiosos se aclaró convenientemente alguno de los interrogantes que saltan a la vista.

Porque no todo el Gobierno se ha embarcado en el Azor y difícilmente puede dejar alguien de hacer lo que no ha hecho. Aunque, quizá con el espíritu, todo el Gobierno montó moralmente con el jefe y en ese caso estaría bien dicho lo de apearse.

Tampoco parece probable que la Barca de Pedro pudiera acoger a tanta gente como componen el censo ministerial pues, salvo milagro —la fe, mueve barcas y montañas—, el riesgo de irse a pique era prácticamente total. Aunque la mayoría de los ministros saben guardar la ropa y nadar (no hace falta dar nombres) alguno se habría ahogado. Y no creo que ése fuera el deseo oculto del peticionario. De todas formas haremos una prueba de resistencia, mismamente en el pantano de Rosarito, con una barca parecida a la que Pedro el Pescador utilizaba en los mares de Galilea. Les informaremos del resultado y de cuantas hubieran podido ser las víctimas en caso de accidente. Imprevisto y no deseado, naturalmente.

Como ven estamos entrando con fuerza en el nuevo curso que se da la mano con el viejo. Que la "navegación" nos sea propicia. ¡Y no nos hundamos!

**Se entrevistaron con tres consejeros**

**El senador Nicolás Alvarez y concejales abulenses buscaron soluciones a distintos proyectos**

Avila. Redacción.

En días pasados se han celebrado distintas reuniones en Valladolid con los consejeros de Cultura, Sanidad y Bienestar Social y Obras Públicas y Urbanismo de la Junta de Castilla-León a la que asistieron el secretario general del P.S.O.E. de Avila Nicolás Alvarez Alvarez, el secretario de Política Municipal, Narciso Serrano, y los concejales del Ayuntamiento de Avila, Santiago Gutiérrez de la Peña y Jesús del Ojo Carrera.

Con el consejero de Obras Públicas, Antonio De Mer, se

trataron temas relativos al problema de abastecimiento de agua potable en las localidades de Ojos Albos, Berrocalejo de Aragona, así como sobre la posibilidad de ubicar una presa para abastecimiento común a Santa Cruz de Pinares, San Bartolomé de Pinares y Herradón-La Cañada.

Por los concejales del Ayuntamiento de Avila se expusieron problemas relacionados con las áreas de gobierno que gestionaron en el Ayuntamiento, tratándose, en particular, la próxima iniciación de un nuevo vertedero controlado,

así como se explicó detenidamente todo el proceso de estudio, redacción y aprobación inicial del nuevo Plan General de Ordenación Urbana.

**POLIDEPORTIVO EN AVILA**

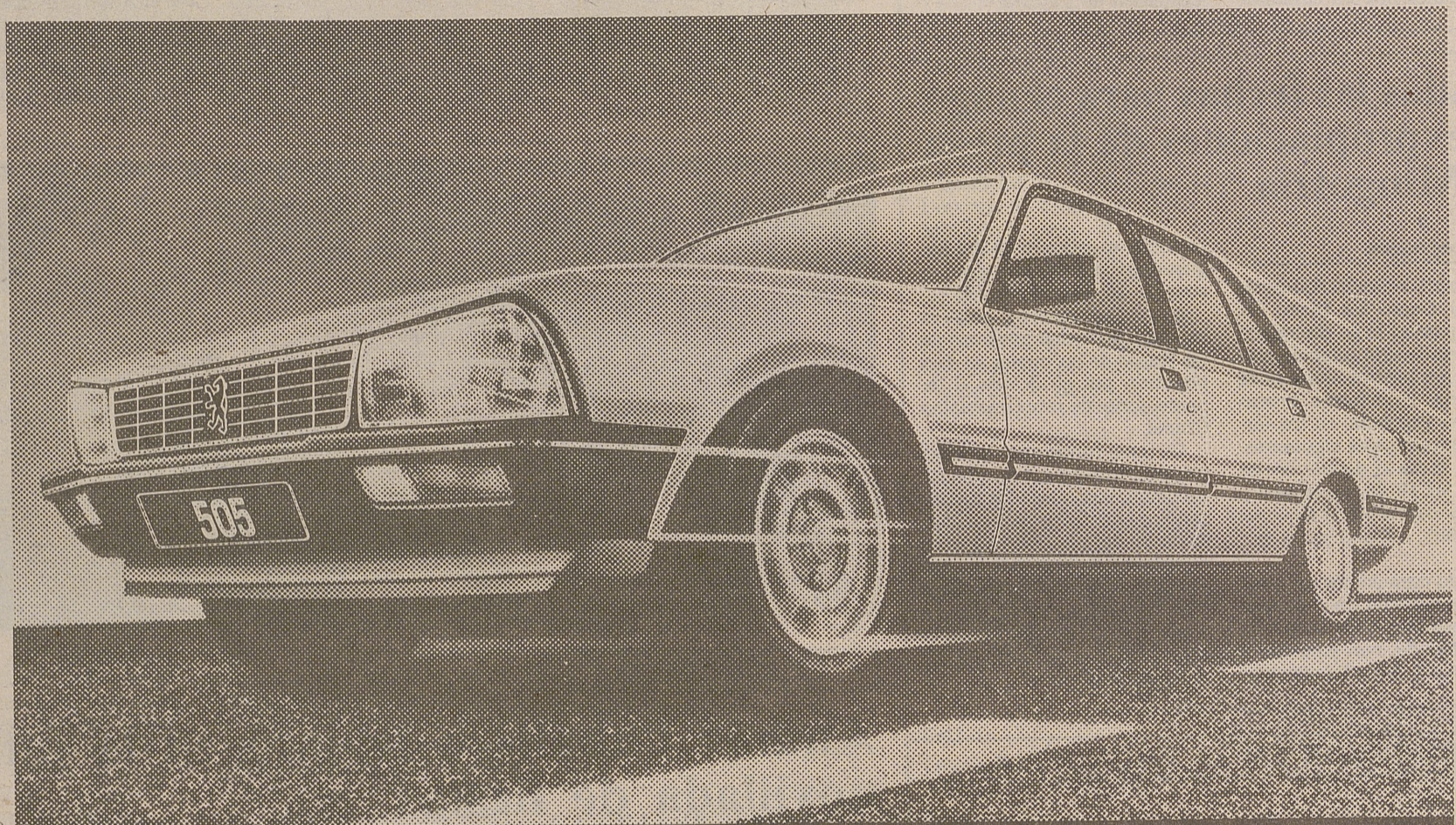
Al consejero de Cultura, Justino Burgos, se solicitó la cesión de un local de la antigua Organización Juvenil Española para el Ayuntamiento de San Bartolomé de Pinares, al objeto de instalar en el mismo una biblioteca.

Por otra parte, se analizó la decisión de ubicar en Avila capital un polideportivo, estu-

diando distintas zonas donde poder instalarse, para lo cual podría invertirse por la Consejería alrededor de 50 millones de pesetas, a cuya cantidad podría añadirse las consignadas por el Ayuntamiento de Avila en el Presupuesto de Inversiones para 1986, donde se prevé la creación de un polideportivo de uso múltiple.

Por último, el consejero de Sanidad, Ignacio Santos ofreció la posible solución para los trabajadores de la Residencia "Valle Amblés" de Avila, a través de la negociación del Convenio Colectivo.

# BRILLANTE HASTA EN EL PRECIO



**Tan sólo 1.558.626 pts.**

Apdo. D.G.T. y P.F.-11-9-85

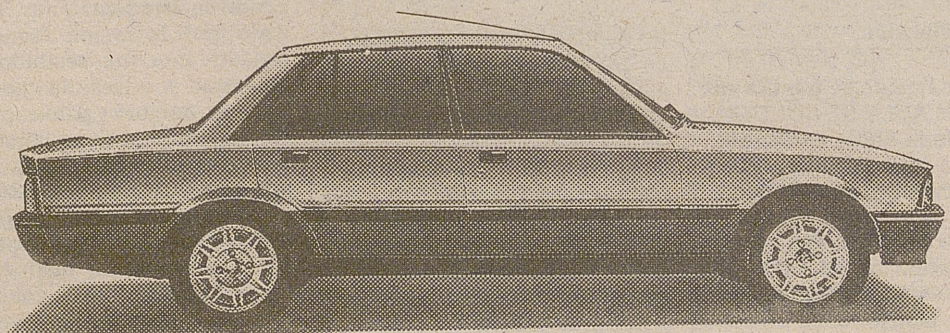
EJEMPLO DE FINANCIACION				
RECARGO POR APLAZAMIENTO	CAPITAL FINANCIADO	Nº DE PLAZOS	IMPORTE MENSUAL	IMPORTE TOTAL APLAZADO
<b>9,5%</b>	800.000	36	<b>28.555</b>	1.028.000
	1.000.000	36	<b>35.694</b>	1.285.000
	1.200.000	36	<b>42.833</b>	1.542.000

Las cualidades más brillantes definen al Peugeot 505. Potencia, aceleración, elasticidad, economía, seguridad y un precio excepcional: tan sólo 1.558.626 Pts. (\*).

El precio más brillante para un coche confortable hasta en la forma de pago: 36 plazos, 3 años de comodidad.

(\*). Precio de un Peugeot 505 GL 5 velocidades incluidos impuestos y transporte.

**PEUGEOT 505**  
La Razón y la Pasión de los inteligentes.



**PEUGEOT TALBOT FUERZA DINAMICA**

**CEPSA** Lubricantes recomendados **Esso**

## El presidente de la Diputación visitó hoy varias localidades

Avila. Redacción.

Hoy día 19, el presidente de la Diputación Provincial, Jesús Terciado Serna, relizará una visita a las localidades de Muñosancho, Cantiveros, Herberos de Suso y Blascomillán, para interesarse por su problemática municipal y conocer la situación de la ejecución de las obras provinciales.

Igualmente el próximo lunes, día 23, recibirá, junto con el Pleno de la Corporación Provincial, al presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid López, a quien expondrá el conjunto de problemas provinciales que en colabora-

ción con la Junta requieren una solución inmediata, y en especial la carencia de agua potable que sufren diversos municipios de la provincia.

Por otra parte, Jesús Terciado recibirá a primeras horas de la mañana de hoy en su despacho al director provincial del INSALUD Rafael Otero, previamente a su asistencia a la inauguración del I Encuentro de Cooperativismo Agrario que tendrá lugar en la residencia "Arturo Duperier".

Finalmente, a las seis de la tarde se celebrará en el Palacio Provincial una reunión de la Comisión de Cultura.

## Fijadas las fechas para el pago de expropiaciones de la presa de Mingorría

Avila. Redacción.

La Confederación Hidrográfica del Duero ha fijado las fechas para el pago de los expedientes de expropiación motivados por la obra Embalse de Mingorría, Expediente Procedimiento Urgencia, en los términos municipales siguientes:

Avila, el día 21 de octubre de 1985, a las 10 de la mañana.

Cardeñosa, el día 21 de octubre de 1985, a las 11 de la mañana.

El pago dará comienzo en la casa Consistorial de cada uno de los pueblos indicados a la hora señalada, con sujeción a las normas y formalidades que

previene el artículo 49 del Reglamento de Expropiación forzosa de 26 de abril de 1957.

A continuación del pago se procederá a tomar posesión de las fincas de las cuales se dará posesión por el alcalde al representante de este Organismo Oficial.

De igual forma se procederá respecto a las fincas en que por incomparecencia de los interesados o por cualquier otra causa no pudiera hacerse efectivo el importe de la tasación, que se depositará en la Caja de la Administración económica de la provincia, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 49 del repetido Reglamento.

## MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES

### El grupo abulense "Carátula" interpretó "El cartero del rey"

Madrigal de las Altas Torres. José Luis G. Sáez.

En el salón del Real Hospital, anoche, a las nueve, el grupo de teatro abulense "Carátula" puso en escena la obra de Tagore "El Cartero del Rey", con motivo de las fiestas del Cristo.

Un reparto de actores de indiscutible talla profesional componen el grupo, actuando por este orden: Amal Pilar Pose, que es la actriz protagonista de la obra en su difícil papel, interpretado con talento artístico, Madar Isabel Fernández; viejo fakir, Braulio Pedriza, otro complicado personaje que este veterano actor sabe encarnar con gran maestría y naturalidad; Hilario López interpreta un

buen papel en el guarda; el médico, Máximo Castro; la lechera, María del Carmen Jiménez, fue sustituida por Ramón Maroto; la florista es encarnada con gracia por Ana Fernández; de cabecilla actúa Miguel A. Hernández, que interpreta su papel con dominio del personaje, y de médico real, Ramón Maroto, con una buena interpretación.

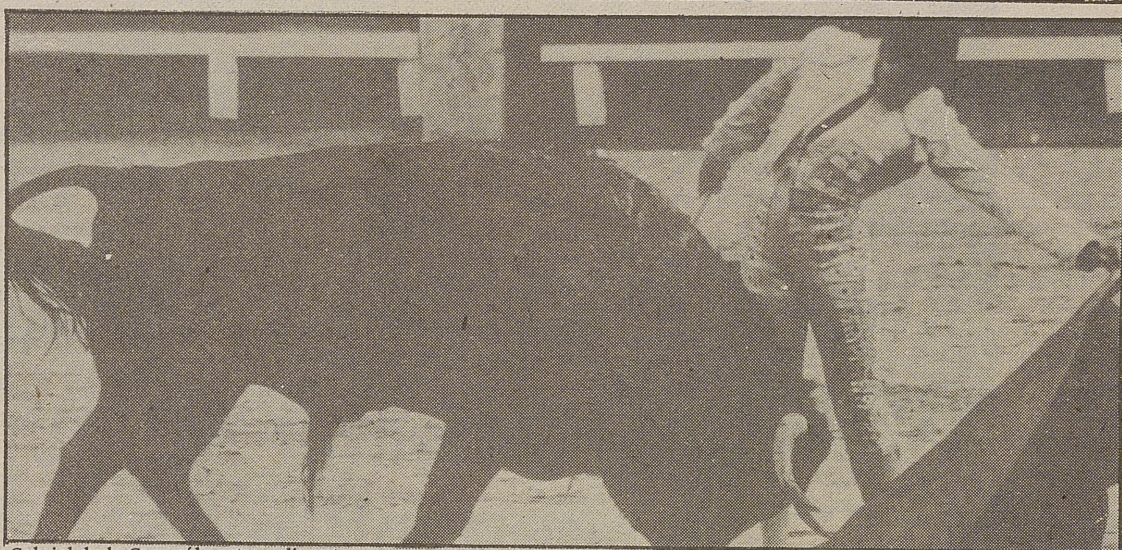
La libertad, según el argumento, de ese niño-niña (el cartero del rey), es el tema de la obra de Tagore, cuya protagonista lo expone con expresiva y manifiesta plasticidad aunque los demás personajes tratan de frustrarla y encarcelarla. Ella anhela fundamentalmente la libertad...

Artísticamente el conjunto

posee un nivel alto de interpretación, por lo cual los espectadores se identifican con los personajes creados por Tagore.

Por otra parte, vestuarios, ambientación musical, decorados, efectos especiales y luminotecnia, también están a la altura de las circunstancias. Juan Rojas, su director, realiza una labor meritoria.

En definitiva, "Dagkar o el cartero del rey", ante un importante gentío de más de seiscientos espectadores e interpretado por el grupo abulense "Carátula", que subvenciona la Diputación Provincial, ha calado muy de veras —por la excelente interpretación en general— en la mayoría del público.



Gabriel de la Casa sólo estuvo discreto

ARCHIVO

## EL BARRACO

### Andrés Caballero triunfó en la última novillada de fiestas

El Barraco. Faustino del Monte.

Si siguiendo con los festejos taurinos incluidos en la programación de las Fiestas Patronales, se celebró el anunciado festival, con cuatro novillos de la ganadería de Pablo Mayoral, de El Escorial. El Cartel estaba compuesto por los matadores de toros Gabriel de la Casa, Juan José y Antonio José Galán, y el novillero Andrés Caballero, triunfador de la tarde. Los cuatro, como mandan los cánones en este tipo de espectáculos, vestían traje campero. Los novillos dieron, en general, buen juego para la lidia. La entrada, sin llegar a ser completa, fue nutrida, y el tiempo bueno, aunque el viento presenció la lidia molestando a los diestros con su inoportuna presencia.

GABRIEL DE LA CASA, ya conocido en esta plaza y muy recordado por la buena faena del pasado año, fue recibido con aplausos y voces de "torero", "torero". Recibió y paró al primero de la tarde, al que colocó en suerte de banderillas, después de que se estirara en dos series de capote. Estuvo artista con la muleta y demostró, como profesional, la maestría del buen oficio. Después de una mala intervención de los banderilleros, el novillo, distraído, ofreció ciertas dificultades para fijarle a la hora de la verdad, mató Gabriel de un pinchazo, estocada y dos descabellos. Ovación.

No vimos a JUAN JOSE con su

novillo, segundo de la tarde, hasta el tercio de muleta la cuadrilla practicó una mala labor con el capote y una pésima ejecución con las banderillas, lo que suscitó la bronca de los tendidos. Salió el matador con muleta y espada muy decidido, tan decidido que sin intentos de lucimiento preparó de mala manera al novillo para entrar a matar, oyendo una continua música de fondo compuesta por pitos y voces que desaprobaban su actitud. No acertó Juan José con el acero. Sin torear ni fijar pasaporte al astado de una quinta estocada. Escuchó dos avisos y el noble animal murió por aburrimiento después de una larga intervención del puntillero. El público manifestó su disconformidad con la lógica y consabida bronca.

La lidia del tercero de la tarde, correspondió a ANTONIO JOSE GALAN, tampoco estuvo exenta de alborotos e impropiedades. Salió el matador a recibir con el capote y colocó al novillo en suerte de banderillas. El banderillero puso un par a traición y se armó el escándalo. El espada pidió el cambio de tercio pero la presidencia no accedió a su petición. Después de unos "mantazos" sin orden ni concierto, los subalternos intentaron concluir el tercio con los palos, pero el portador de los arpones no encontraba ni momento ni sitio para cumplir el cometido, a pesar de que el novillo no ofrecía dificultad para ello. Ante tal incapacidad, Anto-

nio José pidió insistentemente permiso para matar, instancia ésta que fue denegada. Después de que un mozo de espadas —sin traje de torero— intentara ejecutar la suerte (sólo quedó en un protestado intento), el subalterno de turno completó a duras, durísimas penas, su "faena" con tan sólo medio par de banderillas. Baderilleado el novillo, si es que a eso puede llamarse baderillear, el matador salió a la arena voluntarioso y dispuesto a congratarse con el público. Hizo un torreo espectacular y completo dos series de muleta que aplaudió el responsable. Colocó una segunda estocada y el novillo rodó sin necesidad de descabello. Aplausos.

Hasta aquí, más penas que glorias.

Menos mal que el novillero Andrés Caballero calmó los ánimos de los graderíos con una buena y plausible labor. Salió con ganas y no regateó esfuerzos ni riesgos para agradar al respetable. Entendió al novillo, cuarto y último de la tarde, y se sintió a gusto con su lidia. Fue aplaudido con el capote. Puso tres antológicos pares de banderillas, que sirvieron para dedicarle una larga ovación. Se empleó a fondo con la muleta; remató varias series de naturales y redondos, ceñidos y sellados con largos y estirados pases de pecho. Asestó una certera estocada hasta la bola. Cortando para él las dos orejas y el rabo, que exhibió mientras daba una clamorosa vuelta al ruedo.

## SUCESOS EN LA PROVINCIA

### Dos heridos al chocar un turismo contra un pino en Casavieja

Avila. Redacción.

A las cinco y cuarto de la tarde de ayer se produjo un accidente en la pista forestal "Venero Blanco", de Casavieja, cuando el turismo "Renault-4", matrícula O-9434-L, conducido por Luis Alvarez Fuentes, de 38 años de edad, que no sufrió daños, fue a chocar contra un

pino tras salirse de la calzada por su lado izquierdo.

Resultaron con lesiones graves y leves, respectivamente, los ocupantes del vehículo citado, José Alvarez Fuentes, de 10 años de edad, y José Luis Alvarez Martín, de 9 años. Instruyó diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila.

### Próxima apertura del Aula de Cultura de la Galería Abula

Avila. Redacción.

Próximamente se pondrá en marcha el AULA DE CULTURA de la Galería Abula en Madrid, en la que se desarrollarán distintas actividades a lo largo del año.

Dentro del curso 1985-86 se han programado CLASES DE DIBUJO, OLEO Y TAPIZ en sus distintas modalidades de bordado y telar.

Las clases de DIBUJO Y OLEO estarán a cargo del profesor JOSÉ LAMIEL (Miembro del Salón de los Independien-

tes de París y Medalla de Bronce del Salón de Marsella). Las clases de TAPIZ, a cargo de ELENA CHUZ (Primer Premio de Artes Decorativas del Ministerio de Cultura de Rumanía, país del que procede).

La edad mínima para inscribirse es de 17 años. Las clases son de tres horas semanales, en grupos muy reducidos y con un sistema de enseñanza dinámico y actual. El precio de las clases es de 6.000 pesetas mensuales tanto para la modalidad de dibujo como para la del óleo y la del tapiz.



## Resultados de la Copa del Rey

Madrid. Efe.

Resultados de los encuentros disputados correspondientes a la primera ronda, ida, de la Copa del Rey de Fútbol:

Celtiga, 0; Celta, 2.  
 Gimnástica, 1; Santander, 4.  
 Huesca, 2; Zaragoza, 2.  
 Gandía, 1; Valencia, 2.  
 Eldense, 0; Hércules, 3.  
 Leonesa, 0; Valladolid, 5.  
 Moguer, 0; Betis, 2.  
 Córdoba, 2; Sevilla, 6.  
 Telde, 1; Las Palmas, 3.  
 Ferrol, 2; Coruña, 0.  
 Arenteiro, 0; Orense, 0.  
 Sporting At., 0; Oviedo, 5.  
 Sestao, 1; Alavés, 0.  
 Ejea, 1; Logroñés, 1.  
 Binéfar, 1; Endesa, 0.  
 Lérida, 4; Barcelona At., 1.  
 Benidorm, 2; Castellón, 2.  
 Valdepeñas, 1; Castilla, 4.  
 Guadalajara, 1; Rayo Vallecano, 0.  
 Lorca, 3; Cieza, 2.  
 Yeclano, 0; Murcia, 2.  
 Imperial, 0; Albacete, 1.  
 Bigastro, 1; Cartagena, 3.  
 Villarrobledo, 0; Elche, 1.  
 Astorga, 0; Salamanca, 1.  
 Valladolid P., 1; Burgos, 1.  
 Linares, 1; Granada, 2.  
 Melilla, 0; Jaén, 0.  
 Algeciras, 1; Ceuta, 0.  
 Sevilla At., 0; Linense, 0.  
 Orotava, 2; Tenerife, 1.  
 Mallorca, 7; Portmany, 0.  
 Extremadura, 3; Plasencia, 2.  
 Langreo, 3; San Martín, 0.  
 Figueras, 4; Lloret, 1.  
 Rayo Cant., 1; Castro, 1.  
 Zalla, 0; Basconia, 1.  
 Izarra, 2; Teruel, 0.  
 Burriana, 0; Alcira, 1.  
**Alcorcón, 2; Real Avila, 0.**  
 Ponferradina, 3; Medinense, 0.  
 Martos, 3; Almería, 1.  
 Ronda, 3; At. Malagueño, 1.  
 Mensajero, 3; San Andrés, 0.  
 Murense, 1; Mahonés, 1.  
 Villanovense, 1; Cacereño, 0.  
 Mérida, 2; Diter Zafra, 0.  
 Hospitalet, 1; At. Baleares, 1.

## VUELTA:

Español, 7; Júpiter, 1 (3-0).  
 Málaga, 5; Villanueva, 0 (1-2).

## JUGADOS:

Europa, 1; Sabadell, 2.  
 Banyoles, 1; Andorra, 0.  
 Villanueva, 2; Málaga, 1.  
 Betis Dep., 1; Jerez, 3.  
 Eibar, 1; Durango, 3.

Clasificados para la segunda ronda: Español y Málaga.

## Ciclismo

## Hoy comenzó la XXVI Vuelta a La Rioja

Logroño. Efe.

A primeras horas de esta mañana se inició la XXVI Vuelta Ciclista a La Rioja, que organiza el Club Ciclista Logroñés, dentro del programa de las Fiestas de la Vendimia Riojana.

A las 9,20 de la mañana, en la céntrica Plaza del Espolón de Logroño, el consejero de Cultura y Deportes, José Ignacio Pérez, y el presidente del Parlamento autónomo, Félix Palomo, cortaron la cinta que dió la salida a los participantes en la prueba.

En esta edición tomaron la salida setenta ciclistas, integrados en los siete grandes equipos nacionales: Zor, Reynolds (que incluye al único riojano participante, Alvaro Fernández), Kelme, Teka, Dormilón, Hueso y Orbea. Entre los favoritos al triun-

fo se encuentran Rupérez y Blanco Villar, ya que han faltado a la cita figuras previstas como Pedro Delgado, Cabestany, Recio, Gorospe, Chozas, Belda y Gastón, quien ganó la anterior vuelta.

La primera etapa consta de 197 kilómetros por carreteras de La Rioja baja, con metas volantes en el Villar de Arnedo, y Arnedo, con un alto: el de las "Tres Tetas", de tercera categoría, en el kilómetro 142, y sprint especial en Murillo de Río Leza.

La llegada está prevista para las dos de la tarde, en el mismo lugar de salida, en el Espolón, de Logroño.

Además de esta primera etapa hay otras tres: la segunda, que se disputará mañana, entre Nájera y Logroño, de 200 kilómetros, por la comarca serrana de Cameros.



Roberto no pudo marcar ningún gol y falló el lanzamiento de una pena máxima.

LUMBRERAS

## Copa del Rey

## 2-0. El Alcorcón se impuso al Real Avila en el primer asalto

## De nuevo un Avila muy vulgar

Alcorcón. Pablo Herráez.

## ALINEACIONES:

A.D. ALCORCON: López; Juan Carlos, Pascual, Armando, José Luis; Aznar, Mariano I, Morales; Quique, Guío y García López. A los 81 minutos, Manolín sustituyó a Morales, y siete después Fernando a Pascual.

REAL AVILA C.F.: Jesús; Méndez, Toño, Heredia, Torremocha; Zapatera, Serrano, Del Bosque; Quini, Roberto y Enríquez. En el descanso, Utrilla salió por Enríquez y en el minuto 71, Muñoz por Del Bosque.

Arbitro.— Linacero del Castillo. Bien, aunque los abulenses reclamaron un penalti por caída de Quini. No obstante, con esa posible duda, su labor estuvo acertada. Mostró tarjetas amarilla a Enríquez y a los locales, Quique, Armando y José Luis.

## GOLES:

1-0. Minuto 3: Lanzamiento de Morales, desde unos cuarenta metros, que sorprende al meta Jesús por completo.

2-0. Minuto 88: Larga jugada del Alcorcón, llevada a cabo por Mariano I, con centro pasado a Guío que, libre de marcaje, envía a las mallas.

## CONTINUAN LOS REGALOS

Parece que el Real Avila, si juzgamos por lo visto en los dos últimos encuentros, está dispuesto a anticipar los regalos de Reyes. Si en la Ciudad Deportiva, el pasado domingo, concedía dos goles de auténtico absurdo, ayer, para no ser menos, volvió a repetir la historia. El primero de ellos, en un disparo desde muy lejos que se tragó el debutante Jesús, puede, desde luego, que en él influyera la mala suerte, por aquello de que la iluminación es bastante defi-

ciente, puede también que los nervios traicionaran un tanto al guardameta, que al final del encuentro estaba totalmente desmoralizado.

Mas si en el primer tanto quedan esas pequeñas dudas, del segundo no se puede decir lo mismo, ya que Mariano I se fue con el balón, prácticamente desde el centro del campo y nadie fue capaz de atajarle en su incursión, pero hay más, en la frontal del área aguantó con el balón cuanto quiso, para luego enviar sobre Guío que estaba más sólo que la una, como vulgarmente se dice. En definitiva que el triunfo alcorconero fue un auténtico regalo. Para más colmo, Roberto, a los 75 minutos, lanzaba un penalti "llorando" a las manos de López. ¿Se pueden dar más facilidades?

## FALLO LA CARBURACION

En cuanto al partido en sí, al margen de esas jugadas comentadas y sus circunstancias, tenemos que decir que el Real Avila no "carburó", y le volvió a fallar el motor, roto por el centro, con una defensa muy nerviosa y con unas puntas que además de no estar acertadas en el remate se perdieron en el sube y baja. Por su parte, el equipo local, a base de coraje y poco más, ayudado por el temprano gol mantuvo siempre el tipo. Claro está, que ante esta coyuntura, por parte de uno y otro equipo, el perjudicado fue el aficionado que se aburría de lo lindo, aunque para el local el marcador era favorable.

Los errores por ambos bandos fueron la tónica general, entregados al contrario, balones perdidos con insistencia y un Avila roto por el centro que pretendía enlazar de forma casi imposible o al menos de la forma que menos resultado puede dar,

mandando balones, al patadón desde atrás que naturalmente acababan con ventaja para la defensa local. Sólo alguna que otra jugada esporádica que a nada podía llevar, puesto que además arriba se sobaba y resobaba el balón en esas ocasiones, con lo que al final el balón se acababa perdiendo.

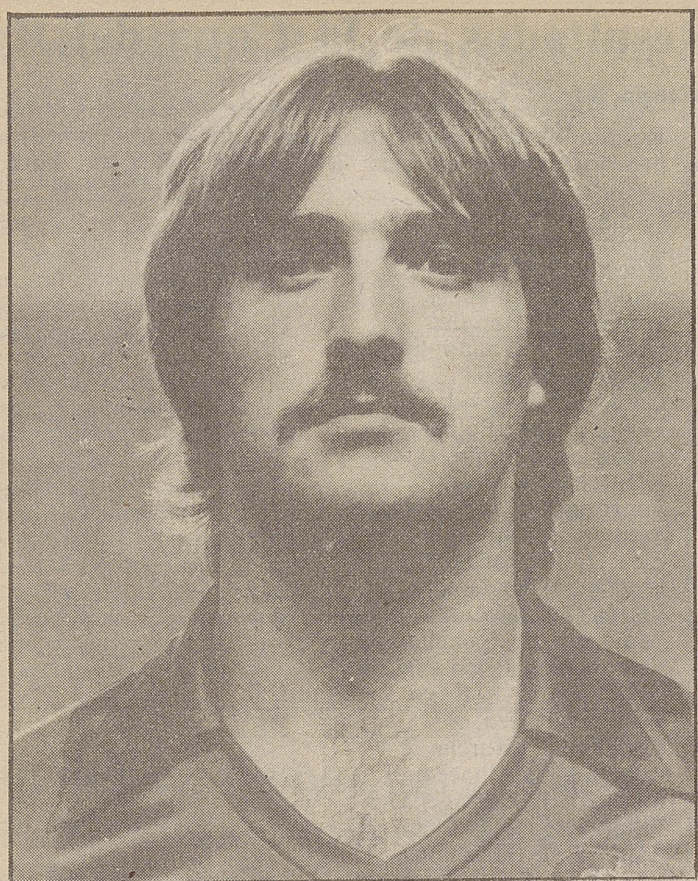
La tediosa primera parte finalizaba con un disparo cruzado de Serrano que salía rozando el poste izquierdo del marco defendido por López.

## LA GRAN OCASION

Puede que los primeros minutos de la segunda parte fueran lo mejor del partido, al menos para los abulenses que lograron crear alguna que otra jugada y plantarse ante el marco de López, aunque el peligro no fuera excesivo. Felines había dejado en los vestuarios a Enríquez y en su lugar había entrado Utrilla.

El momento clave del partido llegaría a los treinta minutos, Muñoz, que había sustituido a Del Bosque, fue zancadilleado dentro del área. El claro penalti lo lanza Roberto, muy flojo y a la izquierda de López y éste sin grandes dificultades enviaba el balón a córner. De aquí al final un rosario de despropósitos que acababa con uno mayúsculo, a dos minutos para el final, era el que daba origen al dos a cero.

El resultado en sí, no nos parece malo, si se tiene en cuenta que el partido de vuelta se jugará en Avila. Lo malo de la cuestión fue el mal juego, pésimo a veces, realizado por los abulenses, con el equipo roto en el centro y con bastante despiste en la zaga. El Alcorcón un equipo vulgar, tanto como el Real Avila, pero que tuvo la suerte de hacer dos goles.



Clos fue el autor de los dos goles del F. C. Barcelona. También tuvieron que darle tres puntos de sutura. ARCHIVO

Copa de Europa

## 1-2. Importantísimo triunfo del F.C. Barcelona sobre el Sparta de Praga

Praga. Efe.

El Barcelona se impuso a domicilio al Sparta de Praga por 1-2 (1-0) en partido de ida correspondiente a los dieciséisavos de final de Copa de Europa de clubes, disputado en el estadio Lezna de la capital checa ante unos 36.000 espectadores.

SPARTA: Stejal; Hasek, Straka, Chovanec, Bielik; Berger, Calta, Prokluda; Griga (Orgonic, m. 56- Koci (Prochazka, m. 75) y Novak.

BARCELONA: Urruticoechea; Gerardo, Alesanco, Miguéli, Julio Alberto; Víctor, Schuster, Rojo; Marcos (Esteban, m. 52) Clos y Amarilla (Sánchez, M. 80).

ARBITRO: Eriksson Suecia. Mostró tarjeta amarilla a Víctor.

GOLES:

1-0, m. 6: Calta, al recoger un rechazo de Urruti.

1-1, m. 49: Clos, de tiro cruzado desde el lateral del área pequeña.

1-2, m. 69: Clos cabecea un centro de Julio Alberto al segundo palo.

En un segundo tiempo pleotórico, el Barcelona dió la vuelta a un partido que le era desfavorable desde el minuto seis de juego y se apuntó una importante victoria parcial en su retorno a la máxima competición continental.

El equipo azulgrana, que tardó bastantes minutos en situarse sobre el terreno de juego, terminó por encontrar el camino de su arma táctica más eficaz, la presión en todo el campo, con la que acabó desbordando, sobre todo en los segundos cuarenta y cinco minutos, a un coreoso y técnico Sparta de Praga.

El equipo checo contó además con la ayuda arbitral en la consecución de su madrugada

dor tanto, ya que el extremo Novak, que remató el balón que Calta se encargaría de alojar en la red tras un primer rechace de Urruti, se encontraba en fuera de juego.

Esta circunstancia, doblemente adversa, la superó no obstante, el Barcelona con bastante rapidez, pues mediada la primera mitad corrigió su tímida posición de salida y, apoyado en un centro del campo en el que se notó la vuelta de Víctor, se sacudió el dominio del equipo checo y comenzó, poco a poco, a tomar la iniciativa del juego.

Un remate de Amarilla al poste izquierdo de la meta defendida por Steikal, en el minuto 28, fue su mejor ocasión en este primer tiempo que, al margen de sus compases iniciales, resultó bastante competitivo.

En la segunda mitad, el Barcelona confirmó las buenas expectativas de juego con las que llegó al descanso y puso la directa hacia el portal checoslovaco, encontrando el premio a su brega al poco de reanudarse la contienda con un gol de Clos, que cruzó por bajo el balón desde un lateral del área pequeña, tras jugada de Víctor y Amarilla.

No cedió en su impulso el conjunto español, a pesar del empate, y de nuevo Clos, esta vez al rematar de cabeza un servicio de Julio Alberto desde la izquierda al segundo palo, volvió a perforar la meta del Sparta.

En los minutos que restaban para el final del encuentro, el Barcelona siguió dominando la situación, aunque a falta de quince minutos replegó un poco sus líneas, sin que por ello atravesara por excesivos agobios defensivos, y aun tuvo la oportunidad de incrementar su ventaja en un fuerte remate de Víctor desde fuera del área que rechazó el poste izquierdo de la portería checa.

Recopa de Europa

## 1-1. El Atlético de Madrid no pudo ganar al Celtic

### Rubio falló el lanzamiento de un penalti

Madrid. Efe.

Atlético de Madrid y Celtic Glasgow empataron a uno (1-0), en partido de ida de los dieciséisavos de final de la recopa de Europa, disputado esta noche en el estadio Vicente Calderón ante 60.000 espectadores.

ATLETICO MADRID: Fíllol; Tomás, Ruiz, Arteché; Julio Prieto (Rubio, 72 m.), Marina, Setién, Landáburu, Quique; Cabrera y Da Silva.

CELTIC GLASGOW: Bonner; McGrain, Aitken, McGugan, Burns; Provan, Grant, Mcstay, MacLeod; Johnston y McClair.

ARBITRO: Volker Roth (RFA). Mostró tarjetas amarillas a Setién (18 m.), Provan (42 m.) y McGugan (45 m.). Castigó con penalti un derribo de McGugan a Rubio (75 m.), que éste falló.

GOLES:

1-0 M. 34: Setién culmina una

trenzada jugada de su equipo.

1-1 M. 69: Johnston cabecea un centro pasado de Provan.

Los goles de Setién y Johnston fueron lo único bueno del partido jugado por el Atlético de Madrid y el Celtic Glasgow porque lo demás fue un cúmulo de imprecisiones y entregas al contrario, de donde salieron mejor parados los escoceses al conquistar un empate que le puede dar el paso a la siguiente eliminatoria.

En la primera media hora de partido, ni Atlético ni Celtic fueron capaces de crear situaciones de peligro. Los escoceses, mejor colocados en el campo, se apoyaban y cerraban huecos en la medular, con lo que anulaban la superioridad numérica de los madrileños, que sólo actuaban con tres defensas.

Sólo en los últimos quince minutos, cuando el Atlético co-

menzó a poner balones largos, al hueco, el peligro se cernió sobre el portal de Bonner en varias ocasiones hasta que en una de ellas llegó el gol de Setién, en jugada iniciada por él mismo y secundada, al primer toque, por Cabrera y Marina.

En la segunda mitad, el Celtic salió más decidido al ataque, pero las continuas imprecisiones de unos y otros acabaron degenerando en un peloteo insulso y aburrido en el que fallaban todos. Así, producto de un despiste defensivo, llegó el gol de Johnston que igualaba el tanteo.

A partir de aquí, el Atlético presionó más, aunque sin brillantez, pero pudo cobrar ventaja en un penalti de McGugan a Rubio que éste envió a las manos de Bonner. Todo quedó en un empate justo, a tenor de los muchos fallos de uno y otro equipo.

Una victoria, un empate y dos derrotas

## Copa de la UEFA

### Ath. Bilbao, 4; Besiktas, 1

Bilbao. Efe.

El Athletic de Bilbao derrotó al Besiktas, de Turquía, por 4-1 (1-1), en partido de fútbol correspondiente a la Copa de la UEFA, disputado esta tarde en el estadio de San Mamés ante unos 40.000 espectadores.

ATHLETIC: Zubizarreta; Urquiaga, Liceranzu (Pachi Salinas, m. 69), Goicoechea, De la Fuente; De Andrés, Gallego, Urtubi (Sarabia, M. 45); Dani, Julio Salinas y Argote.

BESIKTAS: Zafer; Husamettin, Samet, Ulvi, Kadir; Gokhan, Ali, Fikret (Ziya, M. 66); Feyyaz, Kovacevik y Bora (Sinan, M. 76).

ARBITRO: Hope (Escocés). Mostró tarjetas amarillas a De la Fuente, Liceranzu y Ulvi.

GOLES: 0-1 Min. 16: Disparo flojo de Gokhan, que Zubizarreta no acierta a detener.

1-1 M. 31: Julio Salinas desvía un disparo de Urkiaga.

2-1 Min. 49: Julio Salinas, de nuevo, a pase de Dani.

3-1 Min. 77: Sarabia hace la pared con J. Salinas que marca.

4-1 Min. 84: Julio Salinas aprovecha un rechace de Zafer y le bate a media altura.

El partido, en general, fue de dominio absoluto del Athletic de Bilbao que, desde el comienzo, puso cerco a la meta del flojo Zafer y tuvo ocasiones para irse al descanso con varios goles en su casillero.

Los turcos tuvieron la fortuna de adelantarse en el marcador, pero su juego no dió la talla ni la fuerza para aguantar los ataques del conjunto vasco que tuvo en Julio Salinas y De la Fuente a sus mejores hombres.

### Colonia, 0; Sp. de Gijón, 0

Colonia. Agencia.

El empate a cero del Colonia-

Sporting jugado ayer es un excelente resultado para los asturianos, pensando en remontar esta primera parte de este partido resultó sumamente aburrida, en la que solamente se produjo una ocasión de gol a cargo de Littbarski, con un disparo cruzado al sacar una falta fuera del área, lo que obligó a estirarse a Ablanedo. El segundo tiempo se inició con un fuerte "pressing" del Colonia, que en todo momento dominó el centro del campo, aunque la defensa rojiblanca se empleó con efectividad.

Arbitro Nemeth (húngaro) que amonestó a Esteban.

COLONIA: Schumacher, Hoenbarch, Pizanti, Van der Korput, Steiner, Geils, Littbarski, Hartwig, Dickel, Haessler (Engels) y Geilenkirchen (Lehnhoff).

SPORTING: Ablanedo, Espinosa, Mino, Jiménez, Cundi, Joaquín, Mesa, Jaime (Quini), Esteban, Rinaldi (Orbegozo) y Eloy.

### Glasgow Rangers, 1; Osasuna, 0

Glasgow (Escocia). Efe.

El Glasgow Rangers ha derrotado al Osasuna por 1-0 (0-0) en partido correspondiente a la primera eliminatoria, ida, de la Copa de la UEFA, disputado en el estadio Ibok Bark ante 35.000 espectadores.

GLASGOW RANGERS: Walker; Burns, Murmunroso, Cooper, (McMinn m. 65) Mcpherson; Paterson, Bell, McCoist, Russell; Williamson (Johnstonen m. 65) y Frazer.

OSASUNA: Biurrum; De Luis (Mina m. 32), Castañeda, Sabido, Purroy; Ripodás, Lumberas, Ibáñez, Bustingorri; Benito (Eche varía m. 88), Orejuela.

ARBITRO: Vojtech Chiritov, de Checoslovaquia. Mostró tarjeta amarilla a Ripodás en el minuto 39.

GOL:

1-0, m. 53. Petterson de cabeza a pase de Burns.

A pesar del gol en contra del Osasuna en su encuentro con el Glasgow Rangers, el equipo navarro ha tenido un debut en las competiciones europeas muy digno, aunque el partido se jugó bajo una intensa lluvia que dejó encharcado el campo donde los jugadores resbalaban constantemente y el balón se deslizaba con dificultad.

### AEK de Atenas, 1; R. Madrid, 0

Atenas, 18. A. S.

CAMPO: Estadio Olímpico. Noche excelente. Terreno con calvas y arenoso. 40.000 espectadores. La entrada se resintió, al ofrecerse el choque en directo por televisión.

RESULTADO: AEK, 1 (Papaioannou); Real Madrid, 0.

AEK: Arvavanitis; Hatzis, Gueorgamlis, Manolas, Armodoros; Karagiozopoulos, Pias, Dintsikos, Sandberg; Esterhazy y Papaioannou.

A los cincuenta y nueve minutos, Akrivopoulos sustituyó a Pias, y a los setenta y ocho, Hayzopoulos a Papaioannou.

REAL MADRID: Ochotorena; Chendo, Maceda, Sanchis, Camacho; Michel, Gallego, Gordillo; Butragueño, Hugó Sánchez y Juanito.

Tras el descanso, Martín Vázquez entró por Gallego, y a los sesenta y seis minutos, Valdano sustituyó a Juanito.

ARBITRO: Dirigió el encuentro el colegiado rumano Igna. Solo una tarjeta, a Gueorgamlis, aunque el partido fue muy duro. Permitted el fútbol subterráneo de los locales, y toleró, cuando las hubo, las represalias madridistas.

## Cuevas, en Salamanca: "El Gobierno debe cumplir los compromisos adquiridos"

Salamanca. J. de Agustín.

Como decía en mis notas anteriores, con la asistencia de autoridades y representaciones del mundo empresarial, entre ellos el Sr. Cuevas, presidente de CEOE, se inauguró la II Feria Monográfica de Castilla y León. Después de una visita por distintos "Stand" con una parada especial en el del Ayuntamiento de Guijuelo donde se degustó una "tapita" de los famosos productos de este pueblo y de hacer entrega de unos premios de un concurso de albañilería, se procedió a una rueda de prensa.

Dijo el Sr. Cuevas —entre otras cosas— que el Gobierno firmó de su puño y letra el AES, y que por lo tanto debe cumplir los compromisos adquiridos. Se refirió a que, en otras ocasiones, los acuerdos han sido entre trabajadores y empresarios y por tanto el Gobierno no adquiere responsabilidades de cumplimiento de acuerdos, pero que, en este caso concreto del AES, quiso estar presente y por lo tanto debe cumplir sus compromisos.

### "LA CEOE ES TOTALMENTE INDEPENDIENTE"

En otro momento de la rueda de Prensa, dijo el Sr. Cuevas que la CEOE es totalmente independiente, por lo que su línea de conducta es igual sea el que sea,

el Gobierno que esté en el poder. Habló de su no inclusión en el séquito que acompañó al presidente González en su viaje por China y Japón y dijo que la CEOE no había pedido nunca su inclusión— aunque hayan ido empresarios encuadrados en esta organización— y que lo único que habían ofrecido ellos era el "dossier" que sobre estos países tienen. Afirmó que, próximamente, iría a Francia y será recibido por el primer ministro francés y que posiblemente realizará una visita a Moscú.

Hablando del tema del patrimonio sindical, el Sr. Aguilar dijo que no están de acuerdo con la política seguida por el Gobierno y que la titularidad debe ser del Estado y el uso representativo de trabajadores y empresarios.

Comentó que se habían dado unos cursos de formación sobre temas del Mercado Común, y que hay 60 personas preparadas para prestar sus servicios a las empresas en esta materia.

Por otro lado hay que decir que la primera corrida de feria fue mala, que los diestros Curro Durán y Dámaso González pasaron "sin pena ni gloria" y que el salmantino, Sánchez Marcos, que tomaba la alternativa, está muy "verde" en estos menesteres. Únicamente se salvó el rejoneador Vidrié que cortó dos orejas en su toro.

## El fuego destruyó una fábrica de maderas en Duruelo

Duruelo de la Sierra (Soria). Efe.

Una fábrica de maderas, molduras y persianas de la localidad soriana de Duruelo de la Sierra, ha resultado totalmente destruida por un incendio, en la madrugada de ayer.

La fábrica es propiedad de Agapito de Pedro, vecino de Duruelo de la Sierra, localidad que ayer celebraba el último día de sus fiestas patronales.

Las pérdidas causadas por el incendio han sido valoradas en unos veinte millones de pesetas.

Sanciones por no respetar nuestra fauna

## Cazar una lagartija costará 2.500 ptas.

- Con 10.000 ptas. será sancionada la caza de una alondra y de un cuco
- Y con 5.000 ptas. la de una tórtola, un vencejo, etc.

Avila. Redacción.

Concluimos hoy la relación iniciada en nuestro número de ayer sobre el nuevo beremo que permitirá concretar el valor cinegético de las piezas de caza cobradas ilegalmente, así como de la valoración del coste de reposición de las

especies protegidas, a fin de fijar, cuando procedan, las oportunas indemnizaciones, de acuerdo con una orden de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León que será publicada próximamente en el Boletín Oficial de nuestra Comunidad autónoma.

—Chotacabras gris (*Caprimulgus europaeus*).  
 —Chotacabras pardo (*Caprimulgus ruficollis*).  
 —Martín pescador (*Alcedo atthis*).  
 —Carraca (*Coracias garrullus*).  
 —Torcecuello (*Jynx torquilla*).  
 —Pico picapinos (*Dendrocopos major*).  
 —Pico menor (*Dendrocopos minor*).  
 —Pito real (*Picus viridis*).  
 —Treparriscos (*Tichodroma muraria*).  
 —Rabilargo (*Cyanopica cyanus*).

### GRUPO D

—Subgrupo - 1/ -10.000,- Pts.

—Alondra de Dupont (*Chersophilus dupontii*).  
 —Acentor alpino (*Prunella collaris*).  
 —Oropéndola (*Oriolus oriolus*).  
 —Cuco (*Cuculus canorus*).

—Subgrupo - 2/ -5.000,- Pts.

—Fumarel cariblanco (*Chlidonias hybrida*).  
 —Fumarel común (*Chlidonias niger*).  
 —Gaviota enana (*Larus minutus*).  
 —Charrán común (*Sterna hirundo*).  
 —Charrancito (*Sterna albifrons*).  
 —Tórtola turca (*Streptopelia tacaoccto*).  
 —Vencejo real (*Apus melba*).  
 —Vencejo común (*Apus apus*).  
 —Abejarruco (*Merops apiaster*).

—Abubilla (*Upupa epops*).  
 —Caladria (*Melanocorypha calandra*).  
 —Cogujada común (*Galerida cristata*).  
 —Cogujada montesina (*Galerida teklae*).  
 —Totovía (*Lullula arborea*).  
 —Avión común (*Delichon urbica*).  
 —Golondrina daúrica (*Hirundo daurica*).  
 —Avión zapador (*Riparia riparia*).  
 —Golondrina común (*Hirundo rustica*).  
 —Avión roquero (*Hirundo rupestris*).  
 —Mosquitero musical (*Phylloscopus trochillus*).  
 —Mosquitero silbador (*Phylloscopus sibilatrix*).  
 —Alzacola (*Erythopygia galactotes*).  
 —Buscarla unicolor (*Locustella luscinioides*).  
 —Buscarla pintoja (*Locustella naevia*).

—Pechiazul (*Luscinia svecica*).  
 —Tarabilla norteña (*Saxicola rubetra*).  
 —Roquero rojo (*Monticola saxatilis*).  
 —Roquero solitario (*Monticola solitarius*).  
 —Chochín (*Troglodytes troglodytes*).  
 —Mirlo acuático (*Cinclus cinclus*).  
 —Acentor común (*Prunella modularis*).  
 —Bisbita común (*Anthus pratensis*).  
 —Bisbita campestre (*Anthus campestris*).  
 —Bisbita arborea (*Anthus trivialis*).

—Bisbita ribereña (*Anthus spinoletta*).  
 —Lavandera blanca (*Motacilla alba*).  
 —Lavandera cascadeña (*Motacilla cinerea*).  
 —Lavandera boyera (*Motacilla flava*).  
 —Alcaudón real (*Lanius excubitor*).  
 —Alcaudón común (*Lanius senator*).  
 —Alcaudón dorsirrojo (*Lanius collurio*).  
 —Agateador común (*Certhia brachydactyla*).  
 —Agateador norteño (*Certhia familiaris*).  
 —Trepador azul (*Sitta europaea*).  
 —Herrerillo común (*Parus caeruleus*).  
 —Carbonero común (*Parus major*).  
 —Carbonero garrapinos (*Parus ater*).  
 —Carbonero palustre (*Parus palustris*).  
 —Herrerillo capuchinó (*Parus cristatus*).  
 —Mito (*Aegithalos caedatus*).  
 —Escribano cerillo (*Emberiza citrinella*).  
 —Escribano soteño (*Emberiza cirulus*).  
 —Escribano montesino (*Emberiza cia*).  
 —Escribano palustre (*Emberiza schoenoides*).  
 —Picogordo (*Coccothraustes coccothraustes*).  
 —Pardillo sizerin (*Acanthis flammea*).  
 —Verderón serrano (*Serinus citrinella*).  
 —Camachuelo común (*Pyrrhula pyrrhula*).  
 —Piquituerto (*Loxia curvirostra*).  
 —Pinzón vulgar (*Fringilla coelebs*).  
 —Pinzón real (*Fringilla montifringilla*).  
 —Gorrión moruno (*Passer hispaniolensis*).  
 —Gorrión chillón (*Petronia petronia*).  
 —Corneja cenicienta (*Corvus corone cornix*).

—Chova piquigualda (*Pyrrhonorax graculus*).  
 —Chova piquirroja (*Pyrrhonorax pyrrhonorax*).

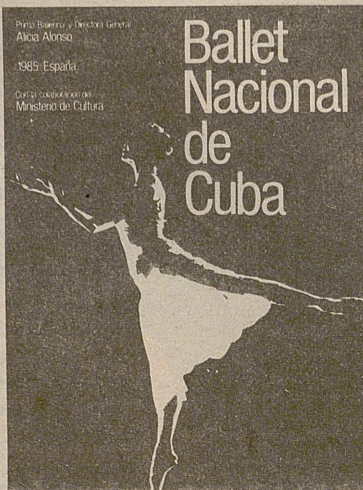
—Subgrupo - 3/ -2.500,- Ptas.

—Salamanquesa gris o común (*Tarentola mauritanica*).  
 —Lagartija colirroja (*Acanthodactylus erythrurus*).  
 —Lagartija ibérica (*Lacerta hispánica*).  
 —Lagartija serrana (*Lacerta monticola*).  
 —Lagartija roquera (*Lacerta muralis*).  
 —Lagarto verdinegro (*Lacerta schreiberi*).  
 —Lagarto verde (*Lacerta viridis*).  
 —Lagartija colilarga (*Psammodromus algerus*).  
 —Lagartija cenicienta (*Psammodromus hispanicus*).  
 —Eslizón de cinco dedos (*Chalcides bedriagai*).  
 —Eslizón tridáctilo (*Chalcides chalcides*).  
 —Lución (*Anguis fragilis*).  
 —Culebrilla ciega (*Blanus cinereus*).  
 —Culebra de herradura (*Coluber hippocrepis*).  
 —Culebra norteña (*Coronella austriaca*).  
 —Culebra lisa meridional (*Coronella girondica*).  
 —Culebra escalera (*Elaphe scalaris*).  
 —Culebra de Cogulla (*Macroprotodon cucullatus*).  
 —Culebra de agua o viperina (*Natrix maura*).  
 —Culebra collariza (*Natrix natrix*).  
 —Salamandra rabilarga (*Chioglossa lusitanica*).  
 —Gallipato (*Pleurodeles waltl*).  
 —Salamandra (*Salamandra salamandra*).  
 —Tritón de montaña (*Triturus alpestris*).  
 —Tritón palmeado (*Triturus helveticus*).  
 —Tritón jaspeado (*Triturus marmoratus*).  
 —Tritón ibérico (*Triturus boscai*).  
 —Sapo partero ibérico (*Alytes cisternasii*).  
 —Sapo partero común (*Alytes obstetricans*).  
 —Sapillo pintojo (*Discoglossus pictus*).  
 —Sapillo moteado (*Pelodytes punctatus*).  
 —Sapo de espuelas (*Pelobates cultripes*).  
 —Sapo corredor (*Bufo calamita*).  
 —Ranita de San Antonio (*Hyla arborea*).  
 —Ranita meridional (*Hyla meridionalis*).  
 —Rana ibérica (*Rana ibérica*).  
 —Rana bermeja (*Rana temporaria*).

## JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Educación y Cultura  
 Dirección General de Promoción Cultural

### ESTIVAL 85



20 DE SEPTIEMBRE  
 DOS SESIONES:  
 7.30 TARDE Y 10.45 NOCHE

Teatro-Cine Avenida (Avila)

ENTRADA: 500 Ptas.

Día 19. PIEDRAHITA. IGLESIA DE LA ASUNCION  
 CORAL "CAPILLA CLASICA DE VALLADOLID" ("Las Corales del Dogma", de J. S. Bach). 8.30 tarde.

## Fijado el porcentaje de participación para Castilla y León

Acuerdo alcanzado en la Comisión Mixta de Transferencias del Estado

Madrid. Efe.

La Comunidad Autónoma de Castilla y León participará en los ingresos del Estado para 1986

El ministro de Administración Territorial, Félix Pons, dijo, en rueda de prensa, que la representación de la Comunidad Castellano-Leonesa se abstuvo en la votación del Consejo de Política Fiscal y Financiera en la que el ministro de Economía presentó una propuesta por la que se recortan los presupuestos de las comunidades para 1986.

### INSATISFACCION POR EL RECORTE DEL PORCENTAJE

En este sentido —continuó el ministro— Castilla y León no objetó la metodología empleada por el Gobierno para fijar el porcentaje de participación, pero hoy ha mostrado su insatisfacción por el esfuerzo presupuestario que supone el recorte del porcentaje de participación.

Los representantes de Castilla y León manifestaron el deseo de que en 1986 se fije el sistema definitivo de financiación de las autonomías y que

con un 0,4385 por ciento, por lo que recibirá 19.610 millones de pesetas, según un acuerdo alcanzado ayer por la Comisión Mixta de Transferencias del Estado a dicha Comunidad.

entre en vigor en el último trimestre del mismo año, añadió Félix Pons.

El ministro aseguró que es deseo del gobierno alcanzar cuanto antes un acuerdo con las comunidades autónomas y que también es necesario que entre ellas acuerden asimismo ese sistema definitivo.

### POR DETERMINAR LA FECHA DE LA ENTRADA EN VIGOR

Respecto a la petición de que entre en vigor dicho sistema en el último trimestre de 1986, el ministro Pons afirmó que la fecha de entrada en vigor se determinará cuando se haya realizado la negociación y expresó la voluntad del Gobierno de que el sistema definitivo se fije cuanto antes.

En la reunión se acordó igualmente que la Comisión Mixta mantendrá un encuentro en breve para que los "flecos pendientes" se puedan concretar definitivamente.

El consejero de Presidencia

y Gobernación de Castilla y León, José Constantino Nalda, insistió en que es necesaria la cooperación con la Administración Central para superar las situaciones de crisis que afectan a los ciudadanos de todo el país.

### ESFUERZO SOLIDARIO DE AUSTRERIDAD

Nalda consideró necesario un esfuerzo solidario de austeridad desde cada Comunidad Autónoma y subrayó que hay que encontrar un marco de acuerdo para establecer el sistema definitivo de financiación de las autonomías.

Precisó también que no sólo tiene que haber acuerdos bilaterales entre la Administración Central y las autonomías, sino también entre todas las Comunidades Autónomas.

Hay que aplicar la neutralidad —puntualizó el consejero— para que se hagan realidad los principios constitucionales de igualdad, y no discriminación.

## La APLI reitera la defensa de los profesionales de RTVE

Especialmente de los "depurados o perseguidos por el actual director general"

Madrid. Efe.

La Asociación Profesional Libre Independiente ha reiterado, en un comunicado, su defensa a los profesionales de RTVE y, "de forma especial de los que han sido depurados o perseguidos durante la gestión del actual director general".

En el comunicado, la Apli reitera la denuncia "de la politización de algunos profesionales de RTVE" que, según la nota, "se ha convertido en meros instrumentos de propaganda política, como grave ofensa de la veracidad informativa".

La APLI "considera sustancialmente ciertas las afirmaciones realizadas en su portada por el

diario ABC" en su edición madrileña de hoy.

Según la nota, la Asociación Profesional libre independiente, "sindicato mayoritario de televisión española", ha considerado puntualizar los temas anteriormente citados, "ante la apelación que algunos profesionales del medio han hecho a la Asociación de la Prensa de Madrid".

## El Gobierno informa sobre la evolución del paro

Madrid. Efe.

El ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, comparece hoy ante la Comisión de Política Social y Empleo del Congreso, para informar sobre los niveles de empleo y paro durante los primeros seis meses del presente año.

La explicación del ministro de Trabajo y el pleno del Congreso, que se reanudó a las diez de la mañana, centran hoy las actividades en la Cámara Baja.

La sesión plenaria del Con-

greso comenzó con el debate del texto alternativo que el Grupo Popular ha presentado al proyecto de ley de fomento y coordinación general de la investigación científica y técnica.

## El programa de Felipe González en EE. UU. "no incluye una entrevista con Reagan"

Madrid.

El programa de la estancia del Presidente del Gobierno, Felipe González, en Washington, "no incluye ninguna entrevista con el Presidente Reagan", dijo hoy a Efe un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores.

"Tampoco está prevista, de mo-

mento, ninguna entrevista con otras autoridades norteamericanas", dijo el citado portavoz, quien precisó que el motivo del viaje de Felipe González es su intervención ante la Asamblea General de la ONU y la clausura de un seminario en el "Wilson Center" de Washington.

## El presidente egipcio llega hoy a España en visita oficial

Madrid. Efe.

El Presidente de la República Árabe de Egipto, Hosni Mubarak, llega esta tarde a España en visita oficial que se prolongará hasta el próximo sábado.

Este viaje, aplazado en diversas ocasiones por motivos de calendario, es el primero oficial que realiza a España un Jefe de Estado egipcio, y es devolución del efectuado por los Reyes Juan Carlos y Sofía a ese país árabe, en Marzo de 1977.

El Gobierno español concede "especial importancia" a esta visita ya que reconoce el gran peso político, económico, estratégico y cultural de Egipto en el Mundo Árabe, según fuentes diplomáticas, además, en un momento de gran interés para Oriente Próximo y cuando parece dar sus primeros avances el plan de paz jordano-palestino para la zona,

del que el Presidente Egipcio es "el motor", añadieron las fuentes citadas.

La situación en Oriente Medio y el Magreb, el próximo establecimiento de relaciones diplomáticas de España con Israel, el ingreso en la CEE, serán entre otras, cuestiones a abordar en los contactos de Mubarak en España.

## El Consejo de Ministros aprobó el ingreso en el COCOM y estudió los Presupuestos

MADRID. Efe.

El Consejo de Ministros decidió ayer el ingreso de España en el "COCOM", organismo que controla la exportación de alta tecnología a países comunistas, y estudió los presupuestos para 1986, cuya aprobación dejó para una próxima reunión.

La reunión del Gabinete fue la primera desde el retorno de Felipe González de su viaje a China y Japón y duró más de cinco horas.

El consejo fue "de carácter esencialmente presupuestario", según el portavoz en funciones, Santiago Varela.

El Gobierno espera un crecimiento neto del producto interior bruto (PIB) de un tres por ciento aproximadamente, de acuerdo con las cifras manejadas en los presupuestos de 1986, informó Varela.

### UNA INFLACION DEL 8 POR 100

El crecimiento neto del tres por ciento es resultado de que se espera un aumento del 11 por ciento del PIB en términos monetarios y se calcula una inflación del ocho por ciento para 1986, siempre aproximadamente, recalcó.

El Consejo, de carácter deliberante, se celebró en el Palacio de La Moncloa, bajo la presidencia del Jefe del Gobierno, Felipe González. El ministro de Agricultura Carlos Romero estuvo ausente por encontrarse en La Toja, en el congreso internacional de pesca.

Varela aseguró que "es voluntad del Gobierno remitir el proyecto a las Cortes antes del 1 de octubre" y justificó el que no se hubieran aprobado en esta reunión, pese a algunas declaraciones previas de altos cargos, afirmando que "es lógico que el Gobierno desee agotar el plazo en un proyecto tan importante".

Además de los asuntos mencionados, el Consejo aprobó la construcción del tramo Santiago-Pontevedra de la autopista del Atlántico.

### PARTICIPACION DE ESPAÑA EN EL COCOM

El Gobierno aceptó la invitación de participación española en el Comité coordinador para el control multilateral de exportaciones (COCOM), creado en 1949 y al que pertenecen todos los países miembros de la OTAN, mas Japón.

Su objetivo declarado es la vigilancia de las exportaciones de productos "sensibles" en el caso de llegar a países como los pertenecientes al Pacto de Varsovia, Vietnam, Camboya y China.

La adhesión al Comité facilitará considerablemente a España la transmisión de tecnología de los países miembros, informa la oficina del Portavoz del Gobierno.

Esta adhesión fue en su día una de las condiciones de Estados Unidos para acceder a la firma del acuerdo entre ATT y Telefónica para la instalación en España de una fábrica de microprocesadores.

El Consejo autorizó también al Instituto Nacional de Industria a proceder a la venta de la empresa Viajes Marsans SA. al grupo Trapsa en 907 millones de pesetas.

URGE SRTA. MUY BUENA PRESENCIA, 5.000 PTAS. DIARIAS MAS COMISION PARA **TOPLESS** EN AVILA CIUDAD, LLAMAR TELEFONOS 91 - .6385419 y 22 50 76.

## SE VENDE

Gran finca en Pantano del Burguillo con chalé, piscina, espléndido jardín y porche 4.000 m/2.

### GRAN OCASION

Informa Esteban Candil. Fonda. Pantano del Burguillo.

Anúnciese en

**EL DIARIO DE AVILA**

## Reagan confía en la colaboración EE. UU.-URSS para la paz

Washington. Efe.

El presidente norteamericano Ronald Reagan, está convencido de que Estados Unidos y la Unión Soviética pueden unirse para acabar con las guerras existentes y llevar la paz a todos los rincones del planeta.

"Podría haber un día en el que los dos superpoderes puedan tener una influencia para mantener la paz en el mundo", aseguró el mandatario en una entrevista televisada.

Reagan se mostró esperanzado de que en la "cumbre" de noviembre en Ginebra, vencerá a su colega soviético, Mijael Gorbachov, para trabajar juntos en la erradicación de las guerras.

"Creo que todo es posible. Mi esperanza y mi sueño es que vamos a comenzar ese proceso, verdaderamente, en Ginebra", agregó el presidente.

### CONTROL DE ARMAMENTOS, EN LA "CUMBRE"

Reagan y Gorbachov se reunirán por primera vez los días 19 y 20 en la ciudad suiza, para tratar sobre el control de armamentos, relaciones bilaterales y asuntos internacionales.

Durante la entrevista difun-

dida en un programa especial de la cadena de televisión "ABC" sobre los últimos 40 años de la historia estadounidense, el presidente aseguró que Estados Unidos "no sucumbe a los conflictos" que se han producido en cuatro décadas de relaciones con la Unión Soviética.

Al referirse a la determinación de vivir en un mundo "sin conflictos", Reagan señaló que el desarrollo militar soviético ha llegado hasta tal punto que hoy podrían "dar un ultimatum: 'rendirse o morir'".

Por ello, el presidente consideró que "la Unión Soviética reconoce probablemente que puede hacer más por su pueblo.

Para dar a conocer los objetivos de la OTAN

## Portugal: Inaugurada la Asamblea del Tratado del Atlántico

Oporto (Portugal). Efe.

Las relaciones entre Europa y América del Norte y la defensa occidental son el tema central de la 31 asamblea anual de la Asociación del Tratado del Atlántico (ATA), inaugurada ayer en Oporto.

La ATA es una institución creada en Holanda, en 1954, con la finalidad de dar a conocer a la opinión pública los objetivos de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), reforzar la solidaridad entre los países que la integran y desarrollar las relaciones de cooperación entre las asociaciones miembros.

### INAUGURADA POR EL PRIMER MINISTRO PORTUGUES

La sesión de apertura fue presidida por el primer ministro portugués, Mario Soares, y contó con la participación de personalidades políticas y militares de varios países del Pacto del Atlántico.

El secretario general de la OTAN, el inglés Lord Carrington, que había pronunciado un discurso en la apertura de los tra-

bajos, no pudo comparecer debido a problemas de transporte aéreo relacionados con la huelga de controladores franceses.

### INTENSAS SESIONES DE TRABAJO

La asamblea se prolongará hasta el próximo día 20 y durante los trabajos serán examinados informes de las comisiones política y militar de la ATA, conferencias, debates, intervenciones de políticos no ligados a la Asociación y elegido el nuevo presidente.

Para el máximo cargo de la ATA, el candidato principal es el ex-ministro británico de Asuntos Exteriores, Francis Pym, dimitido por el Gobierno de Londres tras la guerra de las Malvinas en 1982.

## Margaret Thatcher, en Jordania

Beirut. Efe.

La primera ministra de Gran Bretaña Margaret Thatcher, llegó ayer a Amman, segunda etapa de su viaje por Oriente Medio, donde mantendrá conversaciones con las autoridades jordanas.

Margaret Thatcher llegó a la capital jordana, procedente de El Cairo, donde se entrevistó con el presidente egipcio, Hosni Mubarak.

### RECIBIDA POR EL REY HUSSEIN Y EL GOBIERNO

A su llegada a Amman, la primera ministra británica fue recibida por el Rey Hussein de Jordania, por el primer ministro Zeid Rifai, así como por los miembros del Gobierno.

Es la primera vez que un primer ministro británico visita Jordania.

Durante su estancia en la capital del Reino hachemita, Margaret Thatcher abordará temas políticos y económicos con el monarca jordano y con los miembros de su Gobierno.

## OTAN-España: Postura portuguesa

Oporto (Portugal). Efe.

El presidente de la Comisión Portuguesa del Atlántico, Bernardino Gomes, declaró que la Asociación del Tratado del Atlántico (ATA) "acatará naturalmente la decisión del pueblo español" sobre la incorporación de su país a la estructura militar de la OTAN.

En entrevista que publica hoy el "Jornal de Noticias", de Oporto, Gomes reveló que la cuestión no será discutida en la reunión de la "ATA" que hoy se inaugura en esta ciudad y donde se hablará sobre "las relaciones económicas entre Europa y Norteamérica y la defensa occidental".

### INTERESES COMUNES EN LA DEFENSA OCCIDENTAL

Preguntado sobre si Portugal quedaría perjudicado con la integración completa de España en la Alianza Atlántica, Bernardino Gomes opinó que los dos países

no dejarán de entenderse como lo hicieron en el cuadro europeo, toda vez que "los intereses comunes de la defensa occidental deberán tender para aproximar sus posturas".

A su juicio, "será en el cuadro de una negociación multilateral en la que deberá tratarse la inserción futura de España en la estructura militar de la OTAN, lo que implicará una respuesta atenta de Portugal en el sentido de defender sus intereses legítimos".

El responsable portugués puntualizó sin embargo que "eso, si la cuestión se presenta".

"Prácticas opresivas e inhumanas de Gadafi y sus comités"

## Tribus libias denuncian la expulsión de trabajadores tunecinos

Túnez. Efe.

Las tribus libias Al Abidet y Al Harabi dirigieron hoy un telegrama al presidente tunecino, Habib Bourguiba, en el que denuncian "con vigor las prácticas opresivas e inhumanas ejercidas por las autoridades libias contra los trabajadores tunecinos", informó la agencia "TAP".

Según la agencia nacional tunecina, el telegrama expresa que "el pueblo libio, en su totalidad, rechaza estas medidas inhumanas, mediante las cuales Gadafi y sus comités tratan de destruir las relaciones de fraternidad y afecto entre los dos pueblos hermanos".

### 30.428 TUNECINOS EXPULSADOS

La noticia fue rápidamente difundida por radio en todo Túnez, cuyos medios informativos publican todos los días noticias de

periodistas extranjeros que han visitado recientemente Trípoli, en las que hacen hincapié en la agravación de la situación económica y, algunos de ellos, también política, en el vecino país.

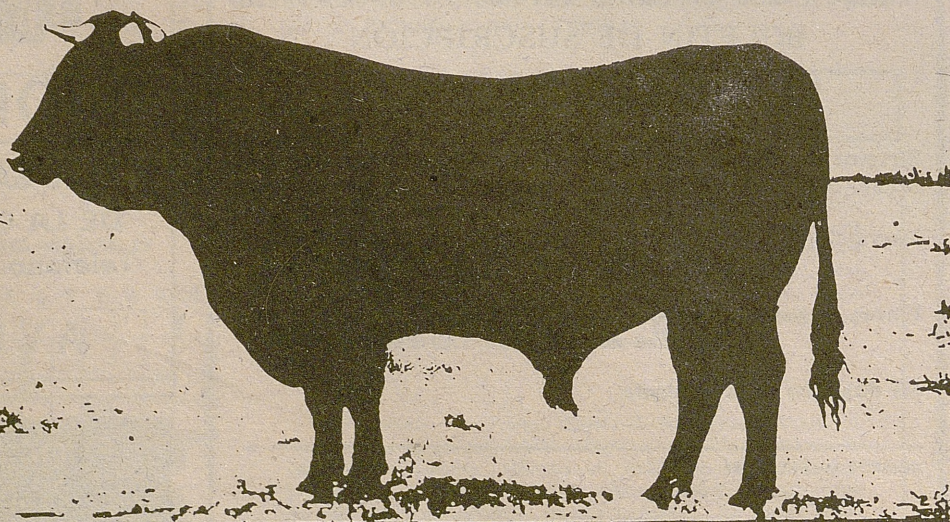
Según la Dirección General de Seguridad de Túnez, el número de trabajadores expulsados en las últimas 24 horas es de 65, con lo que, desde el comienzo de estas medidas contra los trabajadores tunecinos a principios de agosto, fueron expulsadas de Libia un total de 30.424 personas de esa nacionalidad.

# AVILA

del 22 al 25 de septiembre  
9.ª SUBASTA NACIONAL

DE GANADO VACUNO  
AVILEÑO-NEGRO IBERICO

LA SUBASTA TENDRA LUGAR EL DIA 25 DE SEPTIEMBRE



MACHOS Y HEMBRAS SUBVENCIONADOS POR LA DIRECCION GENERAL DE PRODUCCION AGRARIA en 60.000 y 15.000 pesetas respectivamente.

IMPRESINDIBLE CARTILLA GANADERA ACTUALIZADA  
ASOCIACION NACIONAL DE CRIADORES DE RAZA AVILEÑA-NEGRA IBERICA  
Plaza Sofraga, 1 (Avila) - Teléfs. 21 13 49 - 21 33 62

**PROGRAMAS DE TV.**

**Para hoy, día 19  
PRIMERA CADENA**

15,35: EL MAGISTRADO IN-  
GLES. "Un error".  
Sally Knox llega a Shreelane con un nuevo vecino, Bernard Slute, un joven animoso y entusiasta que ha abandonado la Marina de Guerra para establecerse con el dinero y las propiedades heredadas de un tío.

16,30: EL KIOSCO. Programa infantil.  
17,20: INFORMATIVO JUVENIL.

17,30: UN NUEVO BARRIO. "Vagabundo".  
18,00: BARRIO SESAMO. "La persona ideal".

18,30: GENERACION 800.  
19,00: VIVA LA TARDE. Conexión con San Sebastián para ofrecer información del Festival Internacional de Cine.

20,00: EL ARTE DE VIVIR.  
20,30: VERANO 8.30 P.M. MA-  
GAZINE.

21,00: TELEDIARIO. Segunda edición.  
21,35: EL CUERPO HUMANO. "Accidente".

Quando el cuerpo humano sufre algún accidente, se desencadena una serie de procesos para restaurar huesos y tejidos y evitar la agresión de bacterias.

22,05: SI LO SE NO VENGO. Programa-concurso.

23,00: TELEOBJETIVO.  
24,00: TELEDIARIO. Tercera edición.

00,20: TELEDEPORTE.  
00,30: TESTIMONIO SOBRE LA FE CRISTIANA, de Conchita Sánchez Contreras.

00,35: DESPEDIDA Y CIERRE

**SEGUNDA CADENA**

16,45: CARTA DE AJUSTE.  
16,59: APERTURA Y PRESEN-  
TACION.

17,00: GOLF. Open Sazhyo.  
En directo desde el campo de golf del Prat de Llobregat (Barcelona).  
19,30: NILS HOLGERSSON. Episodio 47.

20,00: A - UAN - BA - BULUBA -  
BALAM - MAMBU.  
21,00: FILA 7.

22,05: CINE-CLUB. Ciclo: Cine polaco. "Habitación con vistas al mar". 1978.

23,45: CORTOMETRAJE. "Crímenes ejemplares".  
Adaptación de un cuento de Max Aub sobre la venganza de la víctima de un "plantón".

24,00: HISTORIA DE LOS TE-  
JIDOS. Ultimo episodio. "Los tejidos sintéticos".

Las fibras sintéticas que surgieron con imitaciones baratas de tejidos menos accesibles (seda y lana) han alcanzado un alto grado de desarrollo y son hoy apreciadas por sus propias características.

00,30: TELEDIARIO 4.  
01,00: TIEMPO DE CREER.  
01,15: DESPEDIDA Y CIERRE

**Para mañana, día 20  
PRIMERA CADENA**

13,30: CARTA DE AJUSTE.  
13,45: PROGRAMACION DE  
COBERTURA REGIONAL.

14,55: CONEXION CON LA  
PROGRAMACION NACIONAL.  
15,00: TELEDIARIO.

15,35: SESION DE TARDE.  
"Una mujer al volante".  
María Kelemen es una de las piezas fundamentales de un importante banco de Budapest. No sólo tiene a su cargo la secretaria y la jefatura de personal, sino que interviene en la asesoría financiera de las grandes operaciones de la empresa.

17,00: SCOOBY DOO.  
17,30: BARRIO SESAMO.  
18,00: DIBUJOS ANIMADOS.  
18,30: NOSOTROS.

19,00: VIVA LA TARDE.  
20,00: AL GALOPE.  
20,30: VERANO 8.30 P.M. MA-  
GAZINE.

21,00: TELEDIARIO.  
21,35: ENTRE AMIGOS.  
23,00: LOS UNOS Y LOS  
OTROS. "Episodio nº 2".

La guerra ha terminado. Anne regresa a Francia en busca del hijo que tuvo que abandonar. Boris, ha muerto en la batalla de Stalingrado, y Tatiana ha sido nombrada directora de una Academia de Ballet.

24,00: TELEDIARIO.  
00,15: TELEDEPORTE.  
00,25: DESPEDIDA Y CIERRE  
00,26: CARTA DE AJUSTE.  
00,30: PROGRAMA ESPECIAL  
CINE DE MEDIANOCHE.

"Cuentos inmorales".  
02,15: DESPEDIDA Y CIERRE

02,15: DESPEDIDA Y CIERRE

**SEGUNDA CADENA**

13,45: CARTA DE AJUSTE.  
14,00: PROGRAMACION RE-  
GIONAL DE CASTILLA-LEON.  
18,45: CARTA DE AJUSTE.  
18,59: APERTURA Y PRESEN-  
TACION.

17,00: GOLF. OPEN SANYO.  
19,30: LA CLAVE.  
00,30: TELEDIARIO 4.  
01,00: DESPEDIDA Y CIERRE

**ANUNCIOS BREVES ● ANUNCIOS BREVES**

**ALQUILERES**

—Alquilo piso, céntrico, sin muebles. Razón: San Pedro Bautista, 5, bajo.

—Comparto piso con chicas. Teléfono 22 57 79.

—Se alquila piso amueblado. Teléfono 22 92 77.

—Se alquila piso amueblado para estudiantes. Junto Escuela Magisterio. Telf. 22 05 14.

—Alquilo local. Telf. 22 74 28.

—Alquilo piso amueblado. Calle Blasco Jimeno, 12-3.º-3 puerta 3.

—Se alquila piso amueblado, céntrico y garaje. Telf. 21 23 70.

**COCHES VENTA**

—Vendo Seat 600-D. Teléfono 21 36 88. (Tardes).

**DEMANDAS**

—Admito estudiantes pensión completa. Calefacción. Teléfonos 22 89 96 y 22 05 53.

**ENSEÑANZA**

—Enseñanzas Escribano M. C. Comunica que desde esta fecha hasta el 31 de octubre, queda abierta la matrícula de peluquería femenina y masculina de 4.º Curso. Información: Vara del Rey, 1. Jueves y viernes. Teléfono 21 16 70. Avila.

**OFERTAS**

—Alvaro S.A. Construcciones en general. Maello (Avila). Teléfono (911) 10 10 44.

—CERCADOS REQUES. Cerramientos de fincas rústicas. Venta de materiales. Asesoramiento y montaje. Telf. (911) 48 51 76. Fuentemilanos (Segovia).

**ELECTRONICA  
AVILA**

**TV COLOR - VIDEO  
SANYO - SONY - ITT  
NATIONAL PANASONIC**  
Avda. José Antonio, 15  
Teléfono: 22 33 33 AVILA

**PISOS VENTA**

—Tenemos el piso que busca. POMAR. Tlf. 22 50 35.

—En todas las zonas. POMAR. San Juan de la Cruz, 20, 3.º-3.

—Vendo piso en Avda. 18 de Julio, 4 dormitorios, 2.400.000. Facilidades. Telf. 22 17 00.

—Piso Virgen de las Angustias. 1.800.000. Razón San Pedro Bautista, 5.

—Piso Virgen de Covadonga. 2.000.000. Razón San Pedro Bautista, 5.

—Piso Conde D. Ramón. 2.500.000. Tlf. 22 17 00.

—Se vende piso 4 dormitorios, garaje y trastero. Virgen de las Angustias, 32-3.º. Razón Paseo San Roque, 11 2º E.

—Se vende piso, 5 habitaciones, cocina, baño, terraza y carbenera, C/ Bilbao, 50. Telf. 22 92 44.

**TRABAJO**

—Doy reparto fijo para su ciudad, al que nos compre furgoneta. 983-27.73.66 - 23.79.04.

**TRASPASOS**

—Se traspasa Bar en funcionamiento. Telf. 22 87 61.

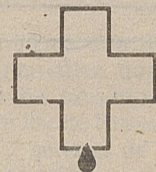
**VENTAS**

—Compra-venta Solares, rústicas, parcelas y garajes. POMAR. Telf. 22 50 35.

—OVEJAS DE LECHE Talavera-na - manchega, selecta, con 12 machos, manchegos, puros. Piarra de 550. Precio 11.000 pesetas unidad. Telf. (91) 850-18-22.

—Vendo 300 m2. naves en buenas condiciones con corrales, luz, agua corriente —terreno junto o separado—, en PAPATRIGO (Avila). Dirigirse Apartado Correos, 218 Avila.

—Vendo parcela en "Las Hervencias". Telf. 22 66 66.



**LA HERMANDAD  
DE DONANTES  
DE SANGRE  
TE NECESITA**

**HAZTE  
DONANTE  
DE SANGRE**

**LLAMA AL  
22 - 60 - 50**

**PROGRAMAS DE RADIO**

**RADIOCADENA  
ESPAÑOLA**

00,00: 24 horas. 00,30: Si usted fuese jurado. 02,00: Tutti frutti. 04,00: Una voz, un amigo. 06,00: Al despertar. 08,00: España a las ocho. 09,00: Objetivo: Hora 13. 13,00: El que sabe, sabe. 13,30: Regional. 13,45: Noticias en Avila. 14,00: Diario hablado. 14,30: Micrófono deportivo. 15,00: Protección civil. 15,10: A las tres con la radio estés. 16,00: Verano 85. 17,00: Magazine de la tarde. 18,00: Las tardes de Radiocadena por Rosa Quintana. 19,00: Radiocadena musical. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Sorteo de la ONCE. 21,15: Radiodeporte.

**ANTENA 3**

00,00: Supergarcía en la hora 0. (José M.ª García). 01,30: Polvo de estrellas (Carlos Pumares).

04,00: Repetición "Especial/Los 33 de Antena-3". 05,00: Repetición "Supergarcía". 06,30: El primero de la mañana (Antonio Herrero). 08,30: Viva la gente (Jesús Hermida/Juan-C. Sánchez Mariño). 15,00: Crónica-3 (Julián Nieto). 15,30: Las tardes de Antena-3 (Miguel Angel Nieto). 19,00: Antena de Castilla y León (Ignacio Fernández). 20,00: Los 33 de Antena-3. 20,30: Deporte-3 (Juan A. Hernández). 21,00: Especial/Los 33 de Antena-3. 22,00: La salud es lo que importa (M.ª Luz Muñoz). 23,00: Hora 0 (Miguel A. García Juez).

**RADIO 80 (96.4 MHz)  
SERIE ORO**

24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

**Reciba, en su domicilio,  
EL DIARIO DE AVILA**

Puede suscribirse:

Llamando por teléfono al número 21 26 40. Enviando el cupón siguiente a EL DIARIO DE AVILA, Plaza de Santa Teresa, 12. 05001 Avila

**BOLETIN DE SUSCRIPCION  
EL DIARIO DE AVILA**

Sírvanse suscribirme a EL DIARIO DE AVILA a partir del día — Señalo con una X el período de suscripción y la forma de pago:

Suscripción:  Mensual (825 ptas.)  Trimestral (2.475 ptas.)  
 Semestral (4.950 ptas.)  Anual (9.900 ptas.)

Forma de pago:  Cheque  Giro postal  
 Recibo domiciliado  Personalmente

Mi dirección es la siguiente:

\_\_\_\_\_  
NOMBRE Y APELLIDOS

\_\_\_\_\_  
CALLE o PLAZA

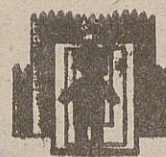
\_\_\_\_\_  
LOCALIDAD

\_\_\_\_\_  
Número Piso Teléfono

\_\_\_\_\_  
PROVINCIA

\_\_\_\_\_  
Firma.

**AYUDALES  
A SONREIR**



**PRONISA**

**CALLE SAN JUAN  
DE LA CRUZ, 8  
Teléfono: 229370**

**AVILA**

**OCASO, S.A.**  
Seguros y Reaseguros

**Oficinas:**  
Jardín del Recreo, 2  
(Frente estación de autobuses)  
Telf. 21 12 20  
Telf. Ambulancias  
22 22 50



**ONCE**

**DIA 18 DE SEPTIEMBRE  
100.000 Ptas. al número**

**5425**

1.250 pesetas al número 5424  
1.250 " " 5426

**TERMINACIONES**

5.000 pesetas 425  
500 " 25  
50 " 5

## Cada cigarro consumido cuesta 1.360 pesetas al sistema sanitario

Washington. Efe.

Cada cigarrillo consumido en España le cuesta ocho dólares (1.360 pesetas) al sistema sanitario, declaró en Washington el presidente de la Asociación de Acción contra el Tabaco y por la Salud (ACTAS), Carlos Ferreyra.

Analizar la incidencia del tabaco en la salud, intercambiar experiencias, establecer la evolución del "tabaquismo" en la próxima década y tratar de establecer una lucha coordinada entre los países, son los objetivos de este Congreso.

Entre 30.000 y 60.000 personas mueren anualmente en España a causa del tabaco. Cáncer de pulmón, bronquitis crónica y problemas cardiovasculares, son las principales enfermedades

Ferreyra participa, junto con delegados de los 50 países más desarrollados, en un congreso sobre estrategias para luchar contra el tabaco, organizado por la Asociación norteamericana contra el Cáncer, la Asociación de Cardiología y de Medicina Pulmonar.

mortales atribuidas al tabaco.

Las asociaciones norteamericanas anunciaron hoy el lanzamiento, el próximo mes de octubre, de una campaña nacional de publicidad contra el tabaco, para contrarrestar la de las industrias tabaqueras, que gastan anualmente 2.700 millones de dólares en convencer, sobre todo a los jóvenes, que fumar es cosa de "guapos, fuertes, deportistas y sanos".

Estados Unidos ha calculado que los efectos del ta-

baco en la salud, muertes prematuras y bajas laborales le cuestan 65.000 millones de dólares al año.

Están dispuestos a hacer llegar su mensaje a todos los rincones del país: "fumar causa cáncer de pulmón, enfermedades cardiovasculares, enfisema y complicaciones en el embarazo", será uno de los "slogans" distribuidos por medio de la radio, televisión, carteles publicitarios, campañas en las escuelas, hospitales y centros de trabajo.

### Curiosidades

## Hay amores que no se olvidan

Por Eduardo Ladrón de Guevara.

Hay mujeres —cada vez menos, reconozcámoslo— que cuando se empeñan en ligarse a uno ponen toda la carne en el asador para lograrlo. Un hombre, cuando intenta seducir a una mujer lo logrará si ésta, en última instancia, se lo permite. Las mujeres, por el contrario, si se empeñan, antes o después harán hincar en tierra el corazón del varón por

Sabido, por lo tanto, que las mujeres no se paran en barras a la hora de elegir hombre, no debe extrañar que el espíritu de una enamorada esté atormentando a su novio veinte años después de que la joven muriese atropellada por un electrotrén de la RENFE.

Rosita López Estéve, que así se llamaba la tierna adolescente de nuestra historia verídica, estaba enamorada de J.F.M., los dos residían en la localidad de Malvarrosa, un barrio popular de Valencia y hacían planes para cuando llegase el momento de maritarse de por vida. Pero el destino fatal de la pareja y la locomotora diesel que no frenó a tiempo, se llevó por delante a la joven Rosita y con ella ilusiones, un futuro esperanzador y, también, una historia de amor apenas comenzada.

Sin embargo, J.F.M., pese a que con el tiempo olvidase poco a poco a Rosita, volviéndose a enamorar de otra

mujer —con la que se casó y fundara un hogar— siempre tuvo presente las palabras de su primera novia, que le decía insistentemente, con gélida seguridad:

"Jamás te dejaré. Aunque te cases con otra, yo estaré siempre cerca de tí. No lo olvides: nunca dejarás de ser mío por completo".

Y, ciertamente, Rosita —o, mejor, su espíritu enamorado— ha hecho acto de presencia en la casa de J.F.M., pero no arrastrando cadenas o vestida de blanco, que es como aparecen los fantasmas ingleses (que, ciertamente, son los mejores del mundo), sino organizando estrépito. Porque el fantasma de Rosita ha decidido irrumpir en el hogar de su prometido, dando sustos a la esposa del bueno de J.F.M., a la que empuja por detrás y a traición, arrojándole platos y vasos. Espejos que se mueven, cama matrimonial que se balancea, ar-

mucho que éste se resista. Una mujer tiene, además de la fuerza de sus atributos, la razón suprema de la perseverancia y de la paciencia. Una mujer sabe desde que tiene uso de razón que la constancia le abrirá todas las puertas. Si está enamorada, pronto descubre que, con fe y malas tretas, antes o después conquistará al mozo de sus sueños al que, fatalmente convertirá en un pelele.

marios roperos que se desencolan dejando maltrecha la carga de abrigos y ropa de invierno, mesillas de noche que profieren aterradoros alidos de ultratumba.

El barrio de Malvarrosa es un hervidero de dimes y diretes. Vecinos e inquilinos confirman la veracidad de los hechos sobrenaturales. Y, mientras, J.F.M., un honrado trabajador ya entrado en años, padre de familia amantísimo, con la paz rota, recuerda aquellas proféticas palabras de su tierna Rosita que un día lejano le dijera en un susurro, amorosamente:

"Jamás me apartaré de tu lado. Aunque muera".

Verdaderamente el espíritu de Rosita se ha pasado un pelín. Porque una cosa es demostrar fidelidad aún después de la muerte, y otra distinta llevar las cosas del amor hasta límites de ultratumba.

## Cereales y remolacha, solución a la contaminación por plomo de nuestros vehículos a motor

Avila. José Luis Lalaguna Nieto.

La contaminación es un problema de nuestro tiempo y la producida por el plomo de la gasolina es un caso particular. Para aumentar el índice de octanos y por tanto la potencia del combustible es necesario mezclar con el mismo un producto. Hasta el momento el plomo ha sido el utilizado, pero debido a su peligrosidad se ha venido estudiando un sustitutivo al mismo. Parece que, por fin, se ha encontrado una solución. En Luisiana (EE.UU.) la empresa Ferruzzi ha sido la pionera en la experimentación de un nuevo producto que no siendo contaminante se pueda mezclar con la gasolina para aumentar su potencia. Se pensó en un principio en un alcohol, el metanol, que se obtiene del petróleo y su precio es bajo, pero presentaba una serie de problemas técnicos, por ello se buscó otro alcohol, el etanol, que se ob-

tiene de los cereales y la remolacha. Su mezcla con el combustible se realiza en una proporción de un 10% sin que origine ningún problema técnico ni mecánico a los motores.

De cada tonelada de cereales se extraen casi 300 kg. de etanol, además de obtener otros 300 kgs. en pienso para animales, muy ricos en proteínas.

El problema de los excedentes de cereales y remolacha de nuestros agricultores está resuelto si se llega al final de la experimentación con un total éxito, cosa que parece segura. La producción de etanol, además de solucionar un problema de contaminación, tendrá otras secuelas de carácter social y agrícola. La lucha contra los excedentes estará solucionada, y como consecuencia de ello el éxodo rural hacia la ciudad se verá frenado, presentándose unas nuevas posibilidades a nuestra agricultura.

### Concursos

## Premio Tabapress S.A.

Tabapress S.A., editora de "Actualidad Tabaquera", convoca un concurso de Prensa.

Para presentarse a dicho concurso hay que reunir las siguientes características:

Presentar artículos, series o trabajos publicados en cualquier medio impreso, sin límite ni extensión de tratamiento. El tema a tratar es la cultura del tabaco en cualquiera de sus aspectos y de modo especial, la figura del expendedor en el

contexto de la vida española. Los trabajos han de estar publicados antes del 15 de diciembre de 1985 y enviados antes del 25 del mismo mes y año, a Actualidad Tabaquera, Almirante, 9. 28004, Madrid.

Se darán cinco premios, el primero de un millón de pesetas y cuatro accésit de 100.000 pesetas, para los finalistas. Estos premios serán entregados en Madrid el 7 de febrero de 1986.

## Premio periodístico de investigación histórica

La empresa "Herederos de Leoncio Rodríguez" de Santa Cruz de Tenerife, propietaria y editora de EL DIA, convoca el premio periodístico de investigación histórica "Antonio Rumeu de Armas", de acuerdo con las siguientes bases:

Podrán concurrir todos los periodistas y escritores españoles, que entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1985 hayan publicado en cualquier diario de la Nación un trabajo escrito en castellano y bajo el tema

genérico "Historia del archipiélago Canario". La extensión de los trabajos no debe exceder de lo normal. La cuantía del premio es de 50.000 pesetas y diploma. Los concursantes remitirán cuatro ejemplares del diario en que aparezca su trabajo a la siguiente dirección: Periódico EL DIA, apartado de correos 97, Santa Cruz de Tenerife. Deberán adjuntar también una fotografía tamaño carnet, "curriculum vitae" y declaración de que no existen derechos reservados.

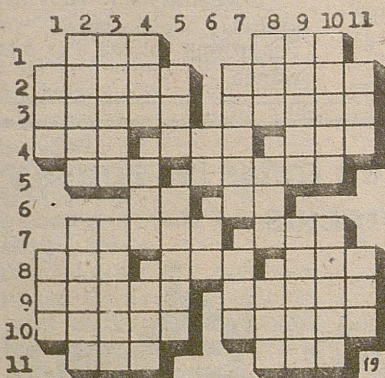
## Premio periodístico "Leoncio Rodríguez"

La empresa herederos de Leoncio Rodríguez, de Santa Cruz de Tenerife, propietaria y editora de EL DIA, convoca el premio de periodismo "Leoncio Rodríguez" de acuerdo con las siguientes bases: Podrán concurrir todos los periodistas y escritores españoles que entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1985 hayan publicado en cualquier diario de la Nación un trabajo

escrito en castellano y bajo el tema genérico "Archipiélago Canario". Los concursantes deberán procurar que la extensión de sus trabajos no exceda de lo normal y deberán remitirlos dentro del plazo fijado al periódico EL DIA, apartado de correos 97, Santa Cruz de Tenerife. Cada concursante debe entregar cuatro ejemplares del periódico en que se publicó el artículo.

## CRUCIGRAMA —POR YAYO

### CRUCIGRAMA NUMERO 19



HORIZONTALES.—1: Pandereta morisca. Apócope de valle.—2: Filamentos. Que sabe a miel.—3: Interjección que expresa deso. Sarraceno.—4: Arbusto de Levante. Escuchar. Camino.—5: Calidad. Bifurcación.—6: Lengua lemosín. Afirmación.—7: Libro de oraciones. Calle de un pueblo.—8: Hilo liso. Ponchera. Preposición.—9: Polo positivo de una batería. Atasque.—10: Vestiduras. Fiesta nocturna.—11: Cabeza de ganado. Santo.

VERTICALES.—1: Detrás. Hogar.—2: Maquinad. Exíguo.—3: Perro cruzado de dogo y lebel. Indigente.—4: Lista. Nosotros. Regalas.—5: Labiérnago. Extremos.—6: Acudir. Neutro.—7: Liebres patagónicas. Artículo.—8: Divisar. Pintor español. Yunque pequeño.—9: Provincia española. Interés excesivo.—10: Frágil, débil. Encolerizan.—11: Delincuente. Reciente, nuevo.

### SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR

1: M.—2: Tac.—3: Facas.—4: Balizas.—5: Ganas. Mus.—6: Lizas. Pomos.—7: Sal. Novas.—8: Remedar.—9: Sacar.—10: Lid.—11: O.

Por primera vez en su historia

## El XXVI Concurso de Saltos, con superávit

Avila. L.M. Soto.

Transcurridos ya algo más de una semana desde la finalización del XXVI Concurso Nacional de Saltos de Obstáculos de Avila, quizá sea ya la hora de ir haciendo un balance de este acontecimiento deportivo.

### ¡SUPERAVIT!

Por primera vez en la historia hípica abulense, el concurso de este año no va a costar ni un solo duro al ayuntamiento abulense. Pero no sólo esto, que no es poco, nuestro municipio consigue por este evento deportivo algo más de trescientas mil pesetas de superávit. Increíble pero cierto.

El desarrollo de gastos y de ingresos en este XXVI Concurso Nacional, quedó así:

Total de gastos: 1.926.683 pesetas.

Total de ingresos: 2.304.835 pesetas.

Realizando una resta rápida a esas cantidades, rápidamente obtenemos esas 378.152 pesetas de superávit.

Otro capítulo importante fue el de las apuestas, dentro de este punto económico. A lo largo de esos cuatro días de Concurso, los abulenses junto con cuatro apostantes profesionales hípicas de fuera de nuestras fronteras provinciales dejaron un total de 1.812.250 pesetas.

El desglose de esos casi dos millones a lo largo de las cuatro jornadas, quedó así:

Sábado, 7 de septiembre, 258.950 pesetas.

Domingo, 8 de septiembre, 362.450 pesetas.

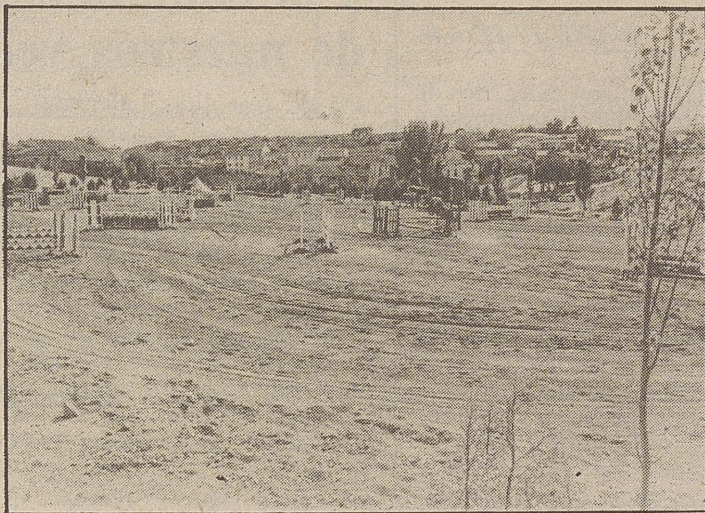
Lunes, 9 de septiembre, 527.750 pesetas.

Martes, 10 de septiembre, 663.100 pesetas.

Destacar las veinte mil pesetas que ganó el último día de Concurso, Emilio Cuervo con una apuesta gemela de veinte duros. Emilio nos confesó, que para coger esa combinación EL DIARIO DE AVILA tuvo la culpa, por sus pronósticos del día.

### LAS LUCHAS DE LOS POLITICOS

Lógicamente y tras los resultados económicos de este acontecimiento deportivo, muchos abulenses al igual que uno mismo, se preguntan: ¿Por qué no se celebró el Concurso Hípico en 1984?... Por aquellas fechas y si no recuerdo mal, la Comisión de Cultura en la cual creo que anda metido todo el tema de fiestas, la llevaba el grupo de Alianza Popular y su coalición. Entonces a los medios de comunicación deportivos se nos dijo, que este tema hípico era deficitario para el Ayuntamiento, tras la experiencia del año 83 y en donde nuestros municipales y por ser los veinticinco años de Concurso, se empeñaron en patrocinar ellos solos.



La pista de saltos "San Segundo", estuvo en perfectas condiciones LUMBRERAS

Tras las cifras de este año y según rumores, dicen que en este país estos son la antesala de la noticia, al grupo de la oposición no le ha caído nada bien el éxito económico del grupo C.D.S., que es quien este año llevó la gestión hípica, e incluso se trató de que las cifras no saliesen a la calle. Pero repito, esto son tan solo rumores. Lo que sí está claro es, que si los grupos políticos de cualquier ideología se siguen "picando" unos con otros, y dentro del tema deportivo que es el que a nosotros nos compete, ¡apañados vamos!

### LOS DESTACADOS Y LOS CENSURADOS

En la organización de cualquier evento deportivo, así como en su desarrollo hay numerosas personas trabajando en ese tema. En estas páginas ya hemos dado una clara y extensa información de la competición en sí, pero hoy vamos a destacar otros temas y personas de este Concurso.

Hay que felicitar a Fernando Moyano Aboín, delegado de la Federación Hípica Castellana en Avila. Su labor a lo largo y ancho de estos veintiseis años, ha sido valiosa. En reconocimiento a esto, el ayuntamiento en un acto muy sencillo, le entregó una placa por su entrega en este tema con Avila. También ¡cómo no! a esa cua-

drilla de hombres que dejaron en perfectas condiciones la pista de saltos "San Segundo" y que ha sido la admiración de propios y extraños. A Jesús Recuerda por ese saber estar, día tras día en todo cuanto pudiese ocurrir en la instalación, amén de ser un buen "public relations".

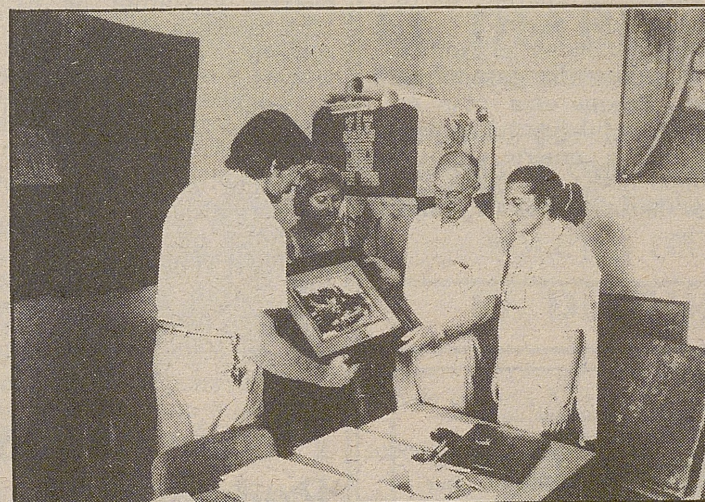
Capítulo especial merece el público abulense, amén de su masiva presencia sobre todo en los dos últimos días, hay que destacar su gran deportividad con los participantes.

Dentro de los censurados y para los cuales esperamos que en próximas ediciones estén como en ellos es habitual, dentro de este Concurso, hay que destacar a los hermanos Iglesias. También el buen trabajo de Rafael Sánchez y el cual tuvo parte en el éxito de este evento deportivo.

Esperar que el próximo año y tras la experiencia positiva aunque no oficial de Félix Grande, el control de apuestas se pueda llevar a través de un ordenador. Esto se haría por primera vez en España y la idea y programa es del propio abulense.

Antes de finalizar dar la enhorabuena a Luis Lozano, delegado de Deportes en el Ayuntamiento abulense y esperar que lime esas pequeñas diferencias con hombres ya mencionados y que siempre ayudaron a la Hípica abulense.

Señores, ¡la pista está cerrada!



Fernando Moyano recibe de Luis Lozano una merecida placa LUMBRERAS

# EL DIARIO DE AVILA

Fundado en 1898

Edita: Diario de Avila, S.A.

Depósito Legal: AV-5-1958.

Número: 27.336

Redacción, Administración y Talleres:

Plaza de Santa Teresa, 12. 05001 AVILA.

Teléfonos: 212640 - 212762 y 212793.

## HORA DE CIERRE

### Ardanza anunciará mañana un plan de concienciación contra la violencia

Vitoria. (Efe).

El presidente Ardanza anunciará mañana en el Parlamento Vasco las grandes líneas del plan de concienciación ciudadana para luchar contra la violencia, elaborado por el gobierno que él preside.

El lehendakari presentará este plan en el curso de su intervención ante el Pleno de la Cámara Vasca que mañana debatirá la situación política general de la Comunidad Autónoma. Este debate es preceptivo al comienzo del período de sesiones.

El pleno, que comenzará a las once de la mañana, será abierto por Ardanza con un discurso en el que, además de anunciar esas

líneas generales del plan de concienciación ciudadana, hará un balance de lo realizado en los ocho meses que lleva al frente del Gobierno Vasco.

José Antonio Ardanza hará también, un análisis de los principales problemas que tiene el País Vasco, así como de las medidas que en su opinión hay que tomar para resolverlos.

### Nombramientos y ceses en el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo

Madrid. Efe.

El Boletín Oficial del Estado publica hoy los nombramientos y ceses que, a propuesta del Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, el Consejo de Ministros aprobó en su reunión de ayer.

Por Real Decreto 1675/85, de 18 de Septiembre, se nombra a Antonio Vázquez de Castro Sar-

miento director general de Arquitectura y Edificación y su cese en el cargo de director general de Arquitectura y Vivienda.

Por otro Real Decreto 167/85, de la misma fecha, se dispone el nombramiento de Juan Ignacio Zumárraga Zunzunegui como director del Instituto del Territorio y Urbanismo y su cese como director general de Acción Territorial.

### Coalición Galega-PRD unidos por el reformismo en España

Santiago de Compostela. Efe.

Coalición Galega y el Partido Reformista Democrático han firmado hoy en Santiago de Compostela un documento de colaboración, en el que se ratifica la identidad básica de sus respectivos proyectos políticos.

Firmaron el documento por Coalición Galega su presidente, Antonio Díaz Fuentes, y el secretario general, José Rodríguez Peña; y por el Partido Reformista

Democrático, el presidente Antonio Garrigues Walker y el secretario general Florentino Pérez.

### El jefe de Biología Pesquera critica el poco rigor español en la pesca con malla

Cartagena. Efe.

España es el país que "con menos rigor aplica su legislación sobre pesca con malla", dijo a Efe José Antonio Pereiro Muñoz, jefe del Departamento de Biología Pesquera del Instituto Español de Oceanografía.

"Este incumplimiento —añadió— acarrea el que otros países pongan trabas a que España pueda pescar en sus aguas jurisdiccionales".

"Las aguas nacionales más explotadas —especificó— son la plataforma gallega y la mediterránea.



### Pisos y locales en todas las zonas y de todos los precios

CONSULTENOS

San Juan de la Cruz, 20, 3º-3  
Teléfono 22 50 35 AVILA  
A.P.I. n.º 10.265

